



دليل إجراءات الاستيراد

لجنوب أفريقيا



أكتوبر/2016م

محرم/1438هـ

المحتويات

1.	قواعد المنشأ.....	6
1.1	قواعد المنشأ بين المملكة العربية السعودية وجنوب أفريقيا.....	6
1.2	قواعد المنشأ غير التفضيلية - جنوب أفريقيا.....	6
2.	القيود التجارية.....	7
2.1	القيود التجارية في جنوب أفريقيا.....	7
2.1.1	القيود الجمركية.....	7
2.1.2	القيود غير الجمركية.....	9
3.	المعالجات التجارية.....	11
3.1	المعالجات التجارية المتخذة من جانب جنوب أفريقيا.....	11
3.1.1	إجراءات مكافحة الإغراق والإجراءات المضادة.....	11
3.1.2	إجراءات الحماية.....	12
4.	الموانئ الرئيسية في جنوب أفريقيا.....	12
4.1	الموانئ الرئيسية في جنوب أفريقيا.....	12
4.2	الوصول إلى أهم الأسواق الداخلية في جنوب أفريقيا.....	14
4.2.1	الوصول إلى المدن الرئيسية في جنوب أفريقيا.....	14
4.2.2	المحطات النهائية الداخلية.....	15
4.3	خطوط الشحن المستخدمة في المملكة العربية السعودية.....	17
4.3.1	خطوط الشحن الرئيسية وفترة الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى جنوب أفريقيا.....	17
4.3.2	أسعار المسارات الرئيسية بين المملكة العربية السعودية وجنوب أفريقيا.....	17
5.	التسهيلات الرئيسية للخدمات اللوجستية.....	18
5.1	المناطق الاقتصادية الخاصة في جنوب أفريقيا.....	18
5.1.1	الحوافز الأساسية ذات الصلة بالتجارة في المناطق الاقتصادية الخاصة.....	19
5.2	مرافق / خدمات التخزين المقدمة في الموانئ في جنوب أفريقيا.....	20
5.2.1	أنواع مرافق / خدمات التخزين.....	20
5.2.2	تكاليف التخزين.....	20
6.	عملية الاستيراد الشاملة.....	20
6.1	عملية الاستيراد الشاملة.....	20
6.2	عملية التخليص الجمركي.....	22
6.3	فترة الانتظار وتكلفة عملية الاستيراد الشاملة.....	24
7.	وثائق الاستيراد الرئيسية.....	24

24	جدول ملخص لوثائق الاستيراد الرئيسية	7.1
24	الوثائق الإلزامية	7.1.1
25	الوثائق الإضافية	7.1.2
26	لمحة عامة على الوثائق	7.2
26	بوليصة الشحن	7.2.1
26	الفاتورة التجارية	7.2.2
27	إقرار الاستيراد الجمركي (SAD 500)	7.2.3
27	قائمة التعبئة	7.2.4
28	رسوم إرساء السفينة أو أمر رسوم البضائع	7.2.5
28	شهادة المنشأ (DA 59)	7.2.6
29	وثائق التحكم في التبادل	7.2.7
29	تصريح الاستيراد	7.2.8
30	خطاب التفويض	7.2.9
30	شهادة الصحة/الصحة النباتية	7.2.10
30	أهم الجهات الحكومية المعنية بالاستيراد	8
30	أهم الجهات الحكومية المعنية باستيراد جميع أنواع المنتجات	8.1
31	أهم الجهات الحكومية المعنية في قطاعات معينة والتي تستهدفها المملكة العربية السعودية	8.2
31	أهم وكالات المعايير و إجراءات الحصول على موافقتها	9
31	وكالات المعايير بحسب القطاع	9.1
32	الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية	9.2
32	عملية الحصول على خطاب التفويض	9.2.1
33	الوثائق الأساسية المطلوبة	9.2.2
34	فترة الانتظار	9.2.3
34	التكاليف المحتملة	9.2.4
34	وزارة الصحة	9.3
34	عملية تسجيل العقاقير	9.3.1
36	الوثائق الأساسية المطلوبة	9.3.2
36	فترة الانتظار والتكلفة	9.3.3
36	عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة في الميناء	9.4
37	الوثائق الأساسية المطلوبة	9.4.1
38	لوائح التعبئة والتغليف ووضع الملصقات – جنوب أفريقيا	10
38	الصناعات العامة	10.1



38	.....	الجهة التنظيمية للصناعة	10.1.1
38	.....	القوانين واللوائح	10.1.2
38	.....	صناعة المواد الغذائية	10.2
38	.....	الجهة التنظيمية للصناعة	10.3.1
38	.....	القوانين واللوائح	10.3.2
38	.....	شروط وضع الملصقات	10.3.3
40	.....	الصناعة الدوائية	10.4
40	.....	الجهة التنظيمية للصناعة	10.4.1
40	.....	القوانين واللوائح	10.4.2
41	.....	المراجع	11



إخلاء مسؤولية

أعدت هيئة تنمية الصادرات السعودية دليل إجراءات الاستيراد في إطار أعمال النشر المستمرة التي تقوم بها عن دول العالم. إن الغرض من هذا الدليل هو تقديم رؤية عامة لعملية الاستيراد في هذه الدولة وإجراءاتها ومتطلبات الوثائق ومساهمها وغير ذلك بناءً على المعلومات المتاحة. ويخضع تحليل هذا الدليل وفهمه للتقدير الشخصي، ولا تتحمل هيئة تنمية الصادرات السعودية أي عواقب ناتجة عن فهم أو تفسير أي جزء من هذا التقرير. وبشكل عام، فإن المعلومات المبينة في هذا التقرير تمثل رؤية شاملة لبيئة الاستيراد في هذه الدولة. كما نشجع المصدرين السعوديين على إجراء مزيد من الدراسات للإلمام بكل ما هو جديد وحديث.

1. قواعد المنشأ

1.1 قواعد المنشأ بين المملكة العربية السعودية وجنوب أفريقيا

يحدد منشأ البضائع معدل الرسوم الجمركية العام وكذلك الكيفية التي ستطبق بها إجراءات مكافحة الإغراق والإجراءات المضادة وإجراءات تقييد الاستيراد على الواردات إلى جنوب أفريقيا. حيث أن قواعد المنشأ غير التفضيلية تُطبق على الواردات من المملكة العربية السعودية، نظراً لعدم وجود اتفاقيات تجارة حرة قائمة بين البلدين.

لمزيد من المعلومات عن اتفاقيات التجارة الحرة الخاصة بجنوب أفريقيا، يُرجى زيارة الرابط المذكور أدناه:

https://www.thedti.gov.za/trade_investment/ited_trade_agreement.jsp

1.2 قواعد المنشأ غير التفضيلية - جنوب أفريقيا¹

تطبق جنوب أفريقيا مبدأ الدول الأكثر تفضيلاً (MFN) على البضائع المستوردة من المملكة العربية السعودية. حيث وضع قانون الجمارك والضرائب بجنوب أفريقيا الأحكام التالية فيما يتعلق بقواعد المنشأ غير التفضيلية المُطبقة على الواردات من الدول المُصنفة باعتبارها الدول الأكثر تفضيلاً (MFN):

1. وفقاً للقانون، هناك أربعة مبادئ أساسية لقواعد المنشأ، ألا وهي:

أ. مبدأ البضائع "المنتجة بالكامل": يُعتبر المنتج "منتجاً بالكامل" إذا كان منشأه من مقاطعة محددة وإذا كانت جميع المواد المُستخدمة في إنتاجه من هذه المقاطعة. والبضائع التي تعتبر مُنتجة/مُتحصل عليها بالكامل من مقاطعة محددة هي:²

1. منتجات المعادن المُستخلصة من باطن الأرض أو من قاع البحر؛
2. منتجات الخضراوات التي يجري حصادها في الدولة؛
3. الحيوانات التي تُولد وتربى في الدولة؛
4. المنتجات التي يجري الحصول عليها من الحيوانات الحية في الدولة؛
5. المنتجات التي يجري الحصول عليها من خلال الصيد أو صيد الأسماك في الدولة؛
6. المنتجات التي يجري الحصول عليها من البحار ومن الأنهار والبحيرات داخل الدولة من خلال سفن تابعة للدولة؛
7. المنتجات المُصنَّعة في مصنع تابع للدولة وبصورة حصرية من المنتجات المُشار إليها في الفقرة الفرعية (4) أعلاه؛
8. المنتجات المُستخدمة الملائمة لاستعادة المواد، شريطة أن يكون قد جرى جمع هذه المنتجات من المستخدمين داخل الدولة؛
9. الخردة والمخلفات الناتجة من عمليات التصنيع داخل الدولة؛
10. البضائع المُنتجة داخل الدولة وبصورة حصرية أو بصورة رئيسية من واحد أو كلٍّ مما يلي:

¹ مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا

² مجموعة التنمية في الجنوب الأفريقي (سادك)

11. المنتجات المشار إليها في الفقرتين الفرعيتين (1) و(10) أعلاه:

- ب. مبدأ "إضافة القيمة" في تصنيع المنتج:
يُعتبر المنتج منشأً في دولة معيّنة في حالة إضافة نسبة مئوية محددة (35%) من قيمة المنتج في تلك الدولة.
- ج. مبدأ التغيير في تصنيف التعريفات الجمركية:
يُقال أن المنتج منشأً في دولة نتيجة للمعالجة، وقد حدثت تغييرات على تصنيف تعريفته الجمركية (رموز النظام المنسق).
- د. مبدأ اختبار عملية محددة:
يجب أن تكون القيمة المضافة للمنتج في آخر دولة للتحويل (والتي يجري تصنيفها باعتبارها دولة المنشأ) أعلى من القيمة المضافة في الدول السابقة للتحويل.
2. ويتعيّن تقديم الوثائق للجمارك كدليل على منشأ البضائع.
3. يتعيّن على المستورد تقديم الوثائق التالية كإثبات على تلبية الشروط المذكورة أعلاه إلى السلطات الجمركية في جنوب أفريقيا:
أ. شهادة المنشأ موقّعة حسب الأصول من جانب المُصدِّر والسلطات المختصة بالدولة المصدرة.
ب. وثائق النقل التي تشير إلى بلد المنشأ وبلد الوجهة وبلد العبور إن وجدت.
ج. في حالة وجود بلد العبور، يجب الحصول على شهادة من السلطات الجمركية بدولة العبور موضحاً بها التفاصيل التالية:

1. مواصفات البضائع.
2. تاريخ تفرغ المنتجات وإعادة تحميلها.
3. وسائل النقل المُستخدمة.
4. الشروط التي وُضعت وفقاً لهما المنتجات في بلد العبور.

لمزيد من المعلومات حول كيفية الحصول على إثبات المنشأ ومتطلباته، يُرجى نسخ ولصق هذا الرابط على متصفح الإنترنت:

<http://www.sars.gov.za/AllDocs/OpsDocs/Guides/SC-RO-01-02%20-%20Preferential%20Rules%20of%20Origin%20-%20External%20Guide.pdf>

2. القيود التجارية

2.1 القيود التجارية في جنوب أفريقيا

2.1.1 القيود الجمركية

2.1.1.1 الرسوم الجمركية³

- تُفرض الرسوم الجمركية على البضائع المستوردة بموجب قانون الجمارك والضرائب رقم 91 لسنة 1964 لحماية السوق المحلية.
- وتُحتسب الرسوم الجمركية كنسبة من قيمة البضائع المستوردة.
- في جنوب أفريقيا، ثمة ثلاثة أنواع من الرسوم تُفرض على البضائع المستوردة:

³ مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا

- الرسوم الجمركية.
- رسوم مكافحة الإغراق والرسوم الجمركية المضادة.
- ضريبة القيمة المضافة (VAT).

لمزيد من المعلومات حول كيفية احتساب الرسوم الجمركية، يُرجى زيارة الرابط المذكور أدناه:

<http://www.sars.gov.za/ClientSegments/Customs-Excise/Processing/Assessment/Pages/Duties.aspx>

2.1.1.2 رسوم مكافحة الإغراق والرسوم الجمركية المضادة⁴

- تُفرض رسوم مكافحة الإغراق والرسوم الجمركية المضادة إما على: البضائع المستوردة إلى جنوب أفريقيا بأسعار أقل من تكاليف الإنتاج المحلية أو على البضائع الخاضعة للدعم من حكومة جنوب أفريقيا على التوالي.
- قد تخضع هذه البضائع المستوردة لتحقيقات لفرض إجراءات مكافحة الإغراق أو إجراءات مضادة وإذا ثبت صحة الادعاءات، فإن هذه البضائع ستخضع للرسوم الجمركية.
- تُحتسب الرسوم الجمركية على أساس التعريفات القيمية أو تعريفات الرسوم الموحدة.
- يعتمد نوع الرسوم المفروضة على أحد المنتجات على المعايير التالية:
 - قيمة الجمارك.
 - الكمية.
 - تصنيف التعريفات الجمركية.

2.1.1.3 رسوم الحماية

- في حالة تحديد وجود تهديد للشركات المصنّعة المحلية نتيجة لاستيراد منتجات معينة، تُفرض رسوم حماية على البضائع المستوردة.⁵
- يمكن تقديم طلب إلى مفوضية جنوب أفريقيا لإدارة التجارة الدولية لبدء اتخاذ إجراءات حماية من خلال الاتحاد الجمركي للجنوب الأفريقي (SACU).
- إذا أثبت التحقيق بشأن ضرورة اتخاذ إجراءات حماية أنه أمراً إيجابياً، تُطبق رسوم جمركية و/أو قيود كمية على المنتجات المستوردة.

لمعرفة مزيد من المعلومات حول رسوم الحماية، يُرجى زيارة الرابط أدناه:

<http://www.itac.org.za/upload/Safeguard-Regulations.pdf>

2.1.1.4 ضريبة القيمة المضافة (VAT)⁶

- تُفرض ضريبة القيمة المضافة (VAT) على البضائع والخدمات في جنوب أفريقيا.
- تُحتسب ضريبة القيمة المضافة في كل مرحلة من مراحل تصنيع المنتج وتُفرض بناءً على سعر المنتج.

⁴ [مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا](#)

⁵ [مفوضية جنوب أفريقيا لإدارة التجارة الدولية](#)

⁶ [مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا](#)

- تفرض جنوب أفريقيا ضريبة قيمة مضافة بنسبة 14%.
لمزيد من المعلومات حول حساب ضريبة القيمة المضافة للسلع المستوردة، يُرجى زيارة الرابط المذكور أدناه:
<http://www.sars.gov.za/ClientSegments/Customs-Excise/Processing/Assessment/Pages/Duties.aspx>
(يُرجى الرجوع إلى القسم تحت عنوان "كيف يتم احتساب ضريبة القيمة المضافة على البضائع المستوردة؟")

2.1.2 القيود غير الجمركية

2.1.2.1 السلع المحظور استيرادها

- تقوم مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا (SARS) بإدارة البضائع المحظورة بموجب القسم 113(8) (أ) من قانون الجمارك والضرائب لعام 1964.
 - يُحظر استيراد منتجات مثل الأسلحة والسلع المُقلدة وغيرها إلى جنوب أفريقيا.
- لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحظر على الاستيراد التي تفرضها جنوب أفريقيا، يُرجى زيارة الرابط المذكور أدناه:
<http://www.sars.gov.za/ClientSegments/Customs-Excise/Travellers/Pages/Prohibited-and-Restricted-goods.aspx>

2.1.2.2 القيود المفروضة على الاستيراد

- لقد وضعت مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا قيوداً/ضوابط رقابية على استيراد منتجات معينة مثل الأغذية والنباتات والحيوانات والمستحضرات الدوائية وغيرها إلى البلد.
 - ويمكن استيراد المنتجات المفروض عليها قيود إلى جنوب أفريقيا عند تلبية شروط معينة والحصول على الشهادات ذات الصلة الخاصة بهذه المنتجات.
- لمزيد من المعلومات حول المنتجات المحظور دخولها إلى الاتحاد الجمركي للجنوب الأفريقي، يُرجى زيارة الرابط المذكور أدناه:
<http://www.sars.gov.za/ClientSegments/Customs-Excise/Travellers/Pages/Prohibited-and-Restricted-goods.aspx>

2.1.2.3 تصاريح الاستيراد⁷

- قبل استيراد البضائع المحظورة إلى جنوب أفريقيا، يجب الحصول على تصريح استيراد من مفوضية إدارة التجارة الدولية (ITAC).
- عند استيراد السلع التي تندرج ضمن فئات معينة (السلع الخاضعة للرقابة أو المخلفات أو الخردة أو البضائع المُستخدمة أو درجة ثانية)، يجب على المستورد التأكد من أن هذه البضائع تلي متطلبات لوائح الصحة والجودة والبيئة والسلامة الوطنية قبل التقدم بطلب للحصول على تصريح استيراد.
- علاوة على ذلك، يجب أن يكون المستورد مُسجلاً أيضاً لدى مصلحة الضرائب (SARS) بجنوب أفريقيا.

2.1.2.4 حصص الاستيراد⁸

- تفرض جنوب أفريقيا حصص استيراد على العديد من المنتجات والتي تتضمن ما يلي:

⁷ حكومة جنوب أفريقيا

⁸ مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا، هيئة التجارة والاستثمار الأسترالية

- منتجات اللحوم والمنتجات غير المعالجة.
- مبيدات الآفات والمنتجات البترولية.
- أنواع المواد الخام البلاستيكية والراتينجات ومواد المطاط الأخرى بما في ذلك الإطارات والسيور الناقلة.
- اللوحات الورقية.
- بعض أنواع الملابس والآلات.
- منتجات الذهب والفضة وبعض السبائك المعدنية.
- تُحتسب الرسوم الجمركية على هذه المنتجات وفقاً لتوافر المنتجات. فعلى سبيل المثال، إذا كان المنتج متوفراً بدرجة عالية، فحينئذ تكون الرسوم الجمركية المفروضة على الواردات مرتفعة أما إذا كانت المنتجات متوفرة بدرجة منخفضة فحينئذ تكون الرسوم الجمركية المفروضة على واردات السكر منخفضة.

2.1.2.5 المعايير

- مكتب المعايير في جنوب أفريقيا (SABS) هو هيئة قانونية تأسست على أساس أحكام قانون المعايير لعام 1945 (القانون رقم 24 لسنة 1945) ويؤدي مهامه بموجب قانون المعايير لعام 2008 (القانون رقم 8 لعام 2008).
- يضع مكتب المعايير في جنوب أفريقيا المعايير اللازمة للمنتجات في أسواق جنوب أفريقيا.
- في الوقت الحالي، يمتلك مكتب المعايير 6861 معياراً.
- لمزيد من المعلومات حول مكتب المعايير في جنوب أفريقيا، يُرجى زيارة الروابط أدناه:
https://www.sabs.co.za/standardss/standards_kf.asp , <https://www.sabs.co.za/About-SABS/Index.asp>
- تتوفر مزيد من المعلومات حول عملية اعتماد المعايير في الفصل رقم 9 من هذا الدليل.

2.1.2.6 اللوائح الفنية وتقييم المطابقة

- الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية (NRCS) هي القسم التنظيمي بمكتب المعايير في جنوب أفريقيا المسؤول عن توفير اللوائح الفنية للمنتجات التي تتطلب المطابقة لمطالبات المعيار المعنية بالصحة والسلامة أو متطلبات الحماية البيئية أو حكم محدد للمعيار.
- تأسست الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية وفقاً لأحكام قانون الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية (القانون رقم 5 لعام 2008) (قانون الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية).
- تقوم الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية بتقييم مطابقة المنتجات المستوردة إلى جنوب أفريقيا.
- لمزيد من المعلومات حول الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية، يُرجى زيارة الرابط المذكور أدناه:
<http://www.nrccs.org.za/>
- مزيد من المعلومات حول عملية اعتماد المعايير في الفصل 9.2 من هذا الدليل.

2.1.2.7 الاعتماد

- يُعد جهاز الاعتماد الوطني في جنوب أفريقيا (SANAS) مسؤولاً عن اعتماد هيئات التفتيش والاعتماد في جنوب أفريقيا.
- يلتزم جهاز الاعتماد الوطني في جنوب أفريقيا بالقوانين واللوائح اللازمة لاعتماد الجهات التي خضعت للتفتيش كما هو منصوص عليه بموجب قانون المعايير والممارسات المختبرية الجيدة (القانون رقم 19 لعام 2006).
- لمعرفة مزيد من المعلومات حول جهاز الاعتماد الوطني في جنوب أفريقيا والاعتماد، يُرجى زيارة الرابط أدناه:

<http://home.sanas.co.za/>

2.1.2.8 وضع الملصقات التعريفية

- تندرج متطلبات وضع الملصقات التعريفية للأغذية تحت قانون المواد الغذائية ومستحضرات التجميل والمطهرات لعام 1972 (القانون رقم 54 لعام 1972). لمزيد من المعلومات عن هذا القانون، يُرجى زيارة الرابط أدناه:
<http://www.nda.agric.za/vetweb/Legislation/Other%20acts/Act%20-%20Foodstuffs,%20Cosmetics%20and%20Disinfectants%20Act-54%20of%201972.pdf>
- تندرج متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمستحضرات الدوائية تحت قانون الأدوية والمواد ذات الصلة رقم 101 لعام 1965. لمزيد من المعلومات عن هذا القانون، يُرجى زيارة الرابط أدناه:
http://www.saflii.org/za/legis/consol_reg/marsa101o1965rangnr510723/
- يجب وضع الملصقات التعريفية على المنتجات المستوردة الأخرى وفقاً لأحكام قانون الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية لعام 2008. لمزيد من المعلومات عن هذا القانون، يُرجى زيارة الرابط أدناه:
http://www.saflii.org/za/legis/num_act/nrfcsa2008524.pdf
- مزيد من المعلومات عن وضع الملصقات التعريفية في الفصل رقم 10 في هذا الدليل.

2.1.2.9 متطلبات الصحة والصحة النباتية⁹

- تندرج متطلبات الصحة النباتية لاستيراد النباتات والمنتجات النباتية تحت قانون الآفات الزراعية لعام 1983 (القانون رقم 36 لعام 1983).
- تعتبر المنظمة الوطنية لوقاية النباتات بجنوب أفريقيا (NPPOZA) الجهة المسؤولة عن استيراد النباتات والمنتجات النباتية إلى جنوب أفريقيا، ويعتبر مكتب المعايير في جنوب أفريقيا مسؤولاً عن استيراد المنتجات الغذائية.
- قبل استيراد المنتجات الغذائية، يجب تلبية جميع متطلبات الصحة اللازمة لاستيراد المنتجات الغذائية من جانب المُصدِّر الذي يلزم فحصه وحصوله على المصادقة من السلطات المعنية في البلد المُصدِّر.

3. المعالجات التجارية

3.1 المعالجات التجارية المتخذة من جانب جنوب أفريقيا¹⁰

3.1.1 إجراءات مكافحة الإغراق والإجراءات المضادة

وقعت جنوب أفريقيا على اتفاقية منظمة التجارة العالمية المعنية بإجراءات مكافحة الإغراق والإجراءات المضادة. وتقوم مفوضية إدارة التجارة الدولية بجنوب أفريقيا (ITAC) بتحقيقات بشأن إجراءات مكافحة الإغراق. مفوضية إدارة التجارة الدولية بجنوب أفريقيا منظمة بموجب قانون إدارة التجارة الدولية لعام 2002 (القانون رقم 71 لعام 2002) أو قانون إدارة التجارة الدولية.

ويمكن أن يستغرق إجراء تحقيق مكافحة الإغراق في المتوسط 10 أشهر من تاريخ بدء إجراءاته. وبعد إثبات التحقيقات، يمكن للمستوردين المطالبة بمراجعة الفحص لإعادة فحص مستويات الإغراق، ومدى الضرر الناتج وما إذا كان يجب فرض رسوم جمركية مناسبة أو إلغائها.

⁹ حكومة جنوب أفريقيا

¹⁰ مفوضية إدارة التجارة الدولية بجنوب أفريقيا

وبعد الانتهاء من المراجعات، يتم فرض رسوم مكافحة الإغراق والرسوم الجمركية المضادة لمدة خمس سنوات. ووفقاً للتشريعات، يمكن للمستوردين طلب إجراء أنواع مختلفة من المراجعات حسبما جرى مناقشته فيما يلي:¹¹

مراجعات صن ست (Sunset)

يمكن لمقدم الطلب المطالبة بإجراء مراجعة لتحديد ما إذا كان هناك إمكانية لحذف هذه الرسوم أم لا.

المراجعات المؤقتة (interim)

ويمكن لمقدم الطلب كذلك المطالبة بإجراء مراجعة خلال الفترة التي تكون فيها إجراءات مكافحة الإغراق مطبقة. ويمكن طلب إجراء هذه المراجعة للإخطار بوجود تغيير في هامش الإغراق ولتقليل الإجراءات أو الرسوم المفروضة في شكلها الأصلي.

مراجعات مكافحة التحايل (Anti-circumvention)

يمكن طلب إجراء مراجعة للتحقق مما إذا كان يجري التحايل والالتفاف على الرسوم الجمركية لمكافحة الإغراق أو الرسوم المضادة.

مراجعات شركة الشحن الجديدة (New Shipper)

إذا كان المصدّر جديداً بالسوق ولم تقم بلد المصدّر بالتصدير لجنوب أفريقيا خلال فترة التحقيقات الأصلية، فإنه يمكن لمقدم الطلب المطالبة بإجراء مراجعة. ويتمثل الغرض من المراجعة في ضمان ألا تكون المنتجات الجديدة المستوردة لإغراق أسواق جنوب أفريقيا.

3.1.2 إجراءات الحماية

- تُطبق إجراءات الحماية لحماية الصناعات المحلية من الأضرار الناجمة عن الزيادة المفاجئة في الواردات من منتجات معينة.
- تندرج اللوائح اللازمة لفرض إجراءات الحماية في جنوب أفريقيا تحت القسم 59 من قانون إدارة التجارة الدولية لعام 2002 (القانون رقم 71 لعام 2002).
- يجري تقصي التحقيقات بشأن إجراءات الحماية وفقاً للقسمين 16 و26 من قانون إدارة التجارة الدولية لعام 2002 (القانون رقم 71 لعام 2002).
- يمكن وضع إجراءات حماية مناسبة، وفقاً للتشريعات، لمدة أربعة سنوات بعد أقصى ويمكن مراجعتها في منتصف المدة. لمعرفة مزيد من المعلومات حول رسوم الحماية، يُرجى زيارة الرابط أدناه:

<http://www.itac.org.za/upload/Safeguard-Regulations.pdf>

4. الموانئ الرئيسية في جنوب أفريقيا

4.1 الموانئ الرئيسية في جنوب أفريقيا¹²

تمتلك جنوب أفريقيا 8 موانئ بحرية تجارية على امتداد خط الساحل البالغ طوله 2954 كم. و الجهة الوطنية للموانئ "ترانسنت" هي مؤسسة مملوكة للدولة تقوم بتطوير البنية التحتية للموانئ وتوفير الخدمات البحرية في 8 موانئ بحرية تجارية في جنوب أفريقيا.

تتلخص المعلومات الأساسية مثل المنتجات المتداولة والموقع الإلكتروني للموانئ الرئيسية التي تديرها الجهة الوطنية للموانئ "ترانسنت" في الجدول أدناه:

¹¹ مفوضية إدارة التجارة الدولية بجنوب أفريقيا

¹² الهيئة الوطنية للموانئ "ترانسنت"

الجدول 1: الموانئ في جنوب أفريقيا

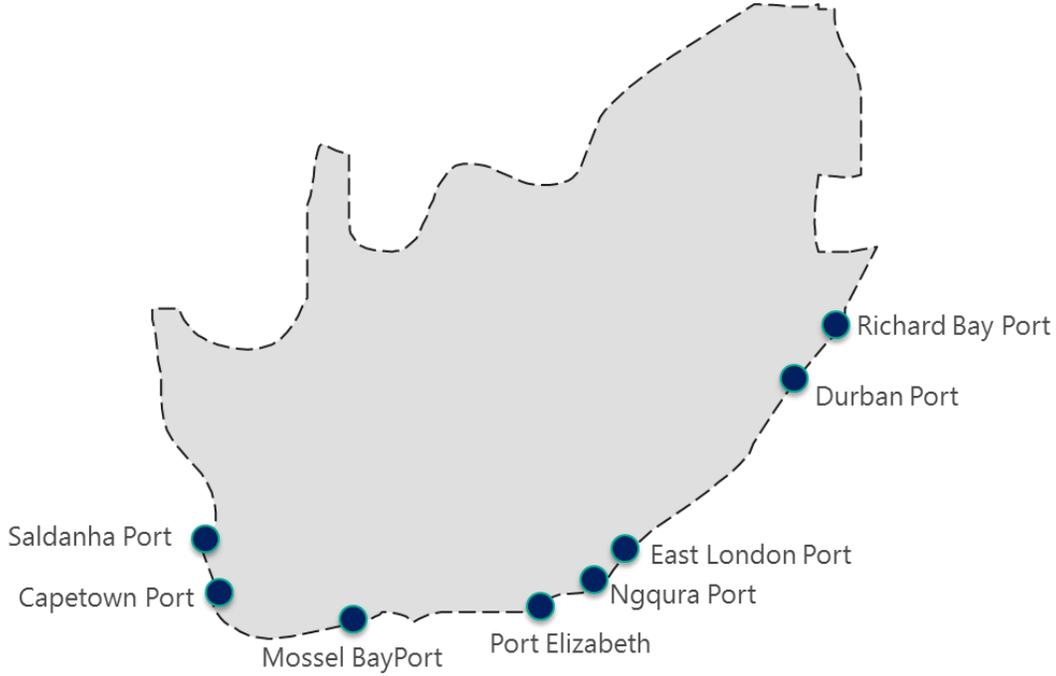
الموقع الإلكتروني	البضائع المتداولة	الميناء
http://www.transnetnationalportsauthority.net/OurPorts/RichardsBay/Pages/Overview.aspx	منتجات الغابات، وسبائك الحديد والحديد الخام، والمصاعد الثقيلة والصلب والجرانيت وفحم الكوك القاري، والفحم، والبضائع السائبة السائلة والبضائع العامة ¹³	ميناء خليج ريتشاردز
http://www.transnetnationalportsauthority.net/OurPorts/Durban/Pages/Overview.aspx	السبائك من المنغنيز والحديد وخام المنغنيز ومنتجات الذرة والمنتجات الورقية ومنتجات الأخشاب والحاويات والمنتجات الغذائية والسيارات والطائرات والقوارب ومنتجات الصلب ومنتجات الغرانيت ¹⁴	ميناء ديربان
http://www.transnetnationalportsauthority.net/OurPorts/East%20London/Pages/Overview.aspx	خردة الفولاذ والمنسوجات والسكر والأرز والأخشاب ومكونات المركبات والسيارات والكيماويات.	ميناء شرق لندن
http://www.transnetnationalportsauthority.net/OurPorts/Ngqura/Pages/Overview.aspx	الحاويات.	ميناء نكورا
http://www.transnetnationalportsauthority.net/OurPorts/Port%20Elizabeth/Pages/Overview.aspx	البضائع السائبة [مثل الفواكه والصلب وخردة الصلب وسبائك الحديد والحديد الخام والأسماك ومنتجات الأسماك والحاويات والسيارات.	بورت إليزابيث
http://www.transnetnationalportsauthority.net/OurPorts/Mossel%20Bay/Pages/Overview.aspx	البضائع السائبة والأسماك.	ميناء خليج موسيل
http://www.transnetnationalportsauthority.net/OurPorts/Cape%20Town/Pages/Overview.aspx	الأسمدة ورماد الصودا وفول الصويا وكريات عباد الشمس والقمح والذرة والأسمنت والبضائع المعبأة في حاويات.	ميناء كيب تاون

¹³ الهيئة الوطنية للموانئ "ترانسنت"

¹⁴ ميناء ديربان

http://www.transnetnationalportsauthority.net/OurPorts/Saldanha/Pages/Overview.aspx	المعادن ولفائف الصلب والحديد الخام، وفحم الأنثراسايت وفحم الكوك وخام الحديد.	ميناء سالدانها
---	--	----------------

يظهر في الشكل 1 أدناه الموانئ الرئيسية التي تديرها الجهة الوطنية للموانئ "ترانسنيث":



الشكل 1: خريطة الموانئ الرئيسية بجنوب أفريقيا

4.2 الوصول إلى أهم الأسواق الداخلية في جنوب أفريقيا

4.2.1 الوصول إلى المدن الرئيسية في جنوب أفريقيا

وفقاً لهيئة المعلومات المركزية، فإن المدن الرئيسية هي جوهانسبرج وكيب تاون (العاصمة) وديربان وبريتوريا وبورت إليزابيث وفيرينجينغ. يوجد ملخص بمزيد من المعلومات حول أقرب ميناء والمسافة إلى المدن المذكورة في الجدول أدناه:

الجدول 2: الوصول إلى المدن الرئيسية في جنوب أفريقيا

وسائل النقل من الميناء إلى المدينة		المسافة من الميناء (كم)*	أقرب ميناء	المدن الرئيسية
الطريق البري	السكك الحديدية			
✓	✓	580	ميناء ديربان	جوهانسبيرج
✓	✓	نفس المدينة	ميناء كيب تاون	كيب تاون
✓	✓	نفس المدينة	ميناء ديربان	ديربان
✓	✓	621	ميناء ديربان	بريتوريا
-	-	نفس المدينة	بورت إليزابيث	بورت إليزابيث
✓	✓	547	ميناء ديربان	فيرينجينغ

*تم احتساب المسافات باستخدام موقع maps.google.com

4.2.2 المحطات النهائية الداخلية¹⁵

المحطات النهائية الداخلية في جنوب أفريقيا تمتلكها وتديرها السكك الحديدية للشحن "ترانسنيث" (TFR). وتعد السكك الحديدية للشحن "ترانسنيث" جزءاً من هيئة "ترانسنيث" وتتعاون مع شركات الحاويات الرئيسية في جنوب أفريقيا. كما تمتلك جنوب أفريقيا محطات طرفية ثانوية لمناولة البضائع تُسهل من التجارة في الدولة. وتعمل المحطات النهائية الداخلية ومستودعات مناولة البضائع الثانوية الموجودة في الأسواق الرئيسية على تسهيل حركة البضائع في جنوب أفريقيا. تمتلك السكك الحديدية للشحن "ترانسنيث" 6 محطات طرفية رئيسية و19 مستودع مناولة بضائع ثانوي تقوم بمناولة الحاويات والسيارات وحركة المرور السائبة.

المحطات النهائية الداخلية الرئيسية والمستودعات الثانوية ملخصة في الجدول أدناه:

¹⁵ ترانسنيث

الجدول 3: معلومات حول المحطات النهائية الداخلية في جنوب أفريقيا

المحطات النهائية الداخلية	المستودعات الثانوية
سيقي ديب	• أيستكون • كازكون
بيلكون	• سالدانها • أشتون • دالكون
ديل بارتي	• إيست لندن • جورج
بريتكون	• فالابورا • ويت بنك • بيتسبيرج • نيلسبرويت • بيت ريتيف
باي هيد	• نيوكاسيل
بلومفونتين	• كيمبيرلي • ماسيرو • دي آر • كرونستاد • كاكماس • بيتلهم

4.2.2.1 الخدمات المُقدمة في المحطات النهائية الداخلية

إضافة إلى خدمات السكك الحديدية، تُقدم الخدمات التالية في المحطات الداخلية:

- إجراء عمليات الفحص المادية والإدارية.
- قبول/تسليم الحاويات في منطقة التبادل في المحطات النهائية.
- في مناطق التبادل بالمحطات الداخلية؛ يمكن تحميل الحاويات أو تفريغها من أو إلى شركة نقل أو يمكن رفعها من أو وضعها على عربة قطار سكك حديدية في نهاية خط السكك الحديدية.

- وسائل النقل بين منطقة التبادل أو نهاية خط السكك الحديدية والرص.
- خدمات الرص/التزليل.
- يمكن استخدام رافعة و/أو مرفاع قنطري متحرك للحاويات لمناولة البضائع أو الحاويات.
- يمكن نقل الحاويات من/إلى البلدان المنشأ/الوجهة.
- تقديم خدمات التخزين.

4.3 خطوط الشحن المستخدمة في المملكة العربية السعودية

4.3.1 خطوط الشحن الرئيسية وفترة الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى جنوب أفريقيا¹⁶

تقدم العديد من خطوط الشحن واسعة النطاق خدمات النقل البحري من الموانئ الرئيسية في المملكة العربية السعودية إلى الموانئ في جنوب أفريقيا. ووفقاً لمحرك البحث "لاين سكيب"، فإن ميناء جدة وميناء الملك عبدالعزيز وميناء الملك عبدالله وميناء الجبيل تعد موانئ الاتصال الوحيدة في المملكة العربية السعودية لسفن الشحن المتجهة إلى جنوب أفريقيا.

الجدول 4: خطوط الشحن الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى جنوب أفريقيا

ميناء كيب تاون	ميناء ديربان	فترة الانتظار (أيام)
99-23	20-14	ميناء جدة
92-29	87-24	ميناء الملك عبدالعزيز (الدمام)
68	64-32	ميناء الملك عبدالله
67-59	72-23	ميناء الجبيل

4.3.2 أسعار المسارات الرئيسية بين المملكة العربية السعودية وجنوب أفريقيا¹⁷

تم تقدير تكاليف الشحن من موانئ المملكة العربية السعودية إلى موانئ جنوب أفريقيا في الجدول أدناه. يُرجى ملاحظة أن التقديرات استندت على بعض الافتراضات التي يتم توفيرها في

الجدول 5. وقد تمت تقديرات تكاليف الشحن باستخدام <http://worldfreightrates.com/en/freight>

¹⁶ لاين سكيب

¹⁷ أسعار الشحن العالمية

الجدول 5: تقديرات تكلفة الشحن لخطوط الشحن الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى جنوب أفريقيا

ميناء كيب تاون	ميناء ديربان	الموانئ في جنوب أفريقيا
تكلفة الشحن (ريال سعودي)*		الموانئ في المملكة العربية السعودية
15,400-10,710	15,450-10,820	ميناء جدة
12,210-8,650	11,950-8,315	ميناء الملك عبدالعزيز
-	-	ميناء الملك عبدالله
12,210-8,500	11,950-8,315	ميناء الجبيل
*افتراضات التكلفة:		
1) طريقة الشحن المختارة هي المحيط		
2) جرى تقدير التكاليف استناداً إلى القطاعات المتاحة على أساس أسعار الشحن العالمي		
3) جرى تسعير قيمة جميع المنتجات المحسوبة عند 100.000 دولار أمريكي (375.000 ريال سعودي)		
4) تم اختيار حمل الحاوية الكامل وحاويات سعة 40 قدماً		
5) لم يجر اختبار أي من الرسوم الإضافية (المخاطر أو التأمين)		
6) تكلفة النقل هي تقدير تقريبي.		

5. التسهيلات الرئيسية للخدمات اللوجستية

5.1 المناطق الاقتصادية الخاصة في جنوب أفريقيا¹⁸

تأسست المناطق الاقتصادية الخاصة (SEZ) في جنوب أفريقيا بموجب قانون المناطق الاقتصادية الخاصة. رقم 16 لعام 2014. ووفقاً لهذا القانون، يمكن إنشاء المناطق الاقتصادية الخاصة على أساس مواصفات القطاع أو مواصفات المنتج أو ضمن الفئات التالية:

منطقة التنمية الصناعية

تأسست مناطق التنمية الصناعية بهدف جذب الاستثمارات المحلية والأجنبية في القطاعات والخدمات التصنيعية ذات القيمة المضافة والموجهة نحو التصدير.

الميناء الحر

الميناء الحر عبارة عن منطقة موجودة داخل المناطق الاقتصادية الخاصة حيث يمكن تخزين البضائع المستوردة وإعادة تعبئتها أو معالجتها ولكن تخضع البضائع لإجراءات الاستيراد الجمركية.

مناطق التجارة الحرة

توفر منطقة التجارة الحرة مرافق التخزين والتوزيع للبضائع التي أضيفت لها قيمة داخل المناطق الاقتصادية الخاصة والمعتمت تصديرها في وقت لاحق.

منطقة تنمية القطاع

هي منطقة تركز على تنمية قطاع محدد أو مجال صناعة من خلال تقديم تسهيلات صناعية محددة مثل البنية التحتية والحوافز والخدمات الفنية والتجارية بصورة رئيسية لسوق التصدير.

5.1.1 الحوافز الأساسية ذات الصلة بالتجارة في المناطق الاقتصادية الخاصة

تقدم المناطق الاقتصادية الخاصة عدداً من الحوافز لجذب الاستثمار الأجنبي المباشر (FDI) وزيادة التنافسية الدولية والتي تتضمن:

تعريف ضريبة شركات تفضيلية بنسبة 15%

تعد المؤسسة التي أنشئت في المناطق الاقتصادية الخاصة مؤهلة للحصول على تعريف ضريبية تفضيلية وفقاً للقسم 24(4) من قانون المناطق الاقتصادية الخاصة. فوفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم 58 لسنة 1962، تستحق الشركات التي تأسست في المناطق الاقتصادية الخاصة إعفاءً ضريبياً أو سعر ضريبة دخل شركات مخفض.

إعفاء البناء

وفقاً للقسم 1 من قانون المناطق الاقتصادية الخاصة، فإن الشركات العاملة داخل المنطقة الاقتصادية الخاصة قد تستحق الحصول على إعفاء بناء بموجب المتطلبات.

حافز التوظيف

يُقدم حافز ضريبة التوظيف للشركات العاملة في المنطقة الاقتصادية الخاصة بموجب قانون حوافز ضريبة التوظيف لعام 2013 (القانون رقم 26 لعام 2013).

المنطقة الخاضعة للجمارك

وفقاً لقانون ضريبة القيمة المضافة لعام 1991 (القانون رقم 89 لعام 1991)، وقانون الجمارك والضرائب لعام 1964 (القانون رقم 91 لسنة 1964)، وقانون الرسوم الجمركية لعام 2014 (القانون رقم 30 لعام 2014) وقانون الرقابة على الجمارك لعام 2014 (القانون رقم 31 لعام 2014)، تستحق الشركات العاملة في منطقة اقتصادية خاصة خاضعة للجمارك الحصول على العديد من الإعفاءات الضريبية.

121 الإعفاء الضريبي

بالنسبة للشركات ذات الاستثمارات في مجالات جديدة التي تؤسس شركات صناعية جديدة ولا تستخدم سوى أصول تصنيع جديدة وغير مستخدمة وكذلك الاستثمارات في مرافق الإنتاج الحالية لإطلاق نشاط إنتاج جديد حيث تجرى توسعات أو تحديثات للمشروعات الصناعية القائمة، تُقدم الحوافز الضريبية وتُقدم الدولة عروض الحوافز الأخرى مثل عمليات الدعم لكل من استثمار رأس المال والتدريب. لمزيد من المعلومات حول الحوافز المقدمة في المناطق الاقتصادية الخاصة في جنوب أفريقيا، يُرجى زيارة الرابط التالي:

http://www.thedti.gov.za/industrial_development/docs/SEZ_Guide.pdf

5.2 مرافق / خدمات التخزين المقدمة في الموانئ في جنوب أفريقيا

5.2.1 أنواع مرافق / خدمات التخزين

5.2.1.1 أنواع المستودعات

5.2.1.1.1 مستودعات البضائع المحتجزة بالجمارك¹⁹

تخضع البضائع المخزنة في مستودعات البضائع المحتجزة بالجمارك للرقابة من جانب سلطات الضرائب. ومع ذلك، فإن هذه المستودعات ليست مملوكة للجمارك. فيعد استيراد البضائع إلى الدولة، يمكن للمستورد أو المالك تأجيل الرسوم الجمركية التي يلزم دفعها إلى الجمارك، وحتى يتم سداد الرسوم يمكن تخزين البضائع في مستودعات البضائع المحتجزة بالجمارك. يتعين قيام المستورد بسداد جميع الرسوم المتعلقة بالواردات قبل إزالة البضائع من مستودعات البضائع المحتجزة بالجمارك. ويمكن تخزين البضائع لمدة تصل إلى عامين في المستودع.

5.2.1.1.2 المخازن مخفضة الرسوم²⁰

يمكن للمستورد تخزين البضائع المستوردة تحت إشراف الجمارك في المخازن مخفضة الرسوم. ومع ذلك، لا يمكن تخزين سوى البضائع التي يتم استيرادها بموجب أحكام الجداول 3 و4 و6 الخاصة بخفض الرسوم في هذه المخازن مخفضة الرسوم.

5.2.1.1.3 المستودعات الخاصة بالدولة

المستودعات الخاصة بالدولة هي مستودعات توفرها الدولة لحفظ البضائع. حيث يتم تخزين البضائع غير المصرح عنها أو المتروكة أو المحتجزة في هذه المستودعات لضمان تحصل الرسوم أو ضريبة القيمة المضافة. وبعد تلبية المستورد لجميع متطلبات الجمارك، يمكن جمع البضائع مع إيصال إيجار المستودع. ويجوز بيع البضائع المستوردة غير المصرح عنها من خلال مزاد عام بعد الفترة الممنوحة بدءاً من تاريخ تخزين البضائع في المستودعات الخاصة بالدولة.

لمزيد من التفاصيل حول مرافق التخزين المتوفرة في مختلف الموانئ، يُرجى زيارة الرابط أدناه:

<http://www.transnetnationalportsauthority.net/Pages/default.aspx>

5.2.2 تكاليف التخزين

تعتمد تكاليف التخزين في جنوب أفريقيا على نوع الحاوية وعدد أيام تخزين البضائع ومكان التخزين.

لمزيد من المعلومات عن تكاليف التخزين، يُرجى زيارة الرابط أدناه:

<https://www.msc.com/getattachment/1efc0d15-d97b-4190-9097-6307bc2a4cf9>

6. عملية الاستيراد الشاملة

6.1 عملية الاستيراد الشاملة²¹

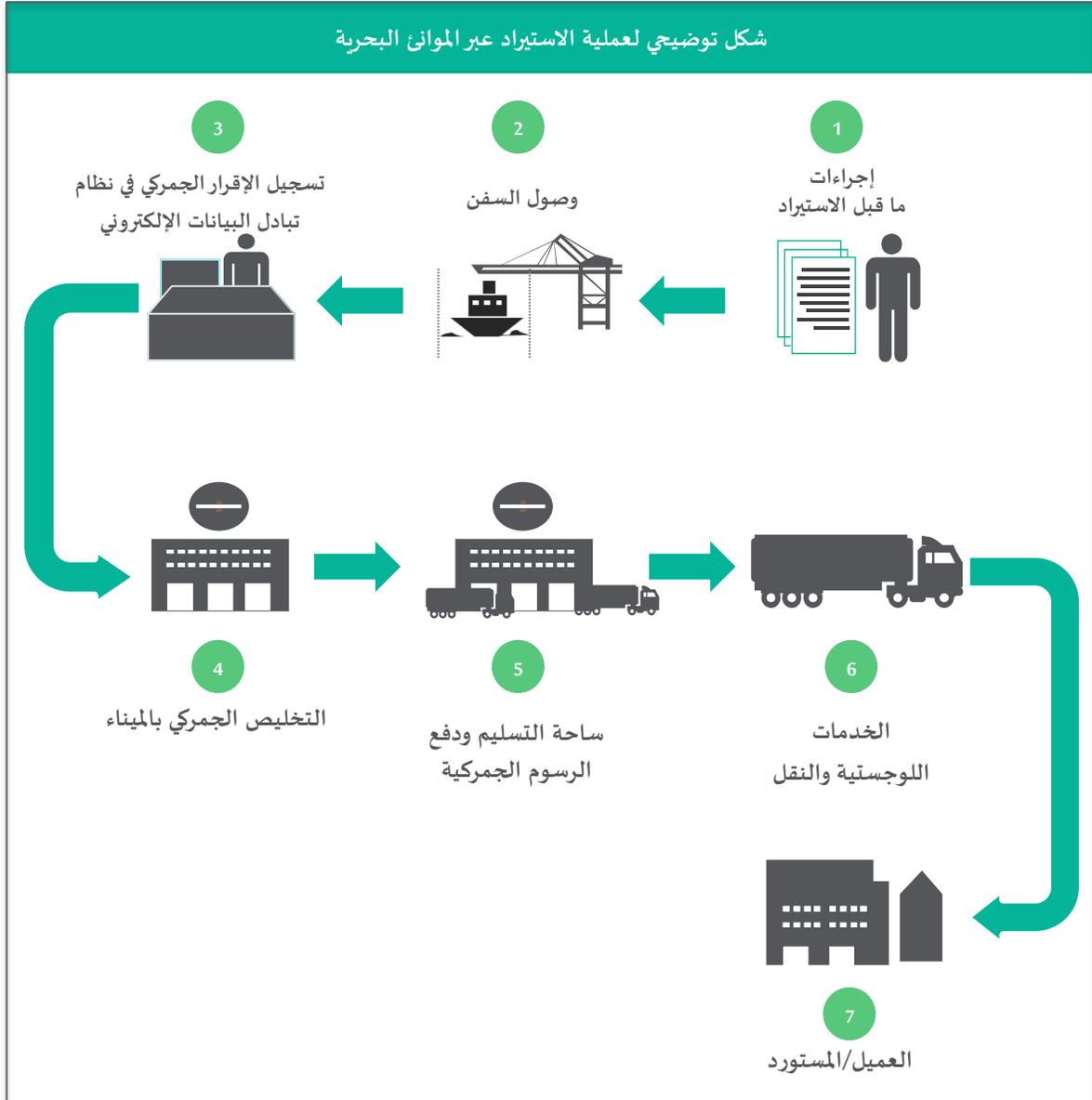
- وفقاً لمصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا، يمكن استيراد البضائع إلى جنوب أفريقيا للأغراض التالية:
 - للاستهلاك المنزلي حيث يمكن دخول المنتجات مباشرة إلى الدولة.

¹⁹ مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا

²⁰ مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا

²¹ مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا

- التخزين حيث تكون الرسوم لم تسدد بعد أو سيجري إعادة تصدير المنتج
- العبور حيث يمكن نقل البضائع إما داخل الدولة أو من خلال حدود الاتحاد الجمركي للجنوب الأفريقي.
- السماح المؤقت حيث تُستورد البضائع لأغراض التصنيع والتصدير لاحقاً.



الشكل 2: عملية الاستيراد الشاملة – جنوب أفريقيا = مرحلة من مراحل العملية

المرحلة الأولى: إجراءات ما قبل الاستيراد

هناك إجراءات تسيق عملية الاستيراد ويتعين إجراؤها قبل وصول البضائع. حيث يجب على المستورد الحصول على تصريح استيراد من مفوضية إدارة التجارة الدولية بجنوب أفريقيا (ITAC) لاستيراد البضائع الخاضعة للرقابة، هذا إذا لم يكن قد حصل على تصريح من قبل. لمزيد من المعلومات عن كيفية الحصول على تصريح استيراد، يُرجى زيارة الرابط أدناه:

<http://www.itac.org.za/upload/ImportExportControl.pdf>

المرحلة الثانية: وصول السفينة

فور دخول السفينة للميناء، يُقدم بيان استيراد للبضائع المستوردة بتنسيق نظام تبادل البيانات الإلكتروني إلى النظام الآلي لإدارة البضائع (ACM) من خلال مشغل الحاوية أو ناقل البضائع²² وتُفرغ البضائع من السفينة في مستودع البضائع المحتجزة بالجمارك.

المرحلة الثالثة: تسجيل الإقرار الجمركي في نظام تبادل البيانات الإلكتروني

يُكمل المستورد/الوكيل الإقرار الجمركي (SAD) ويقدم الوثائق المطلوبة للتخليص الجمركي عبر نظام تبادل البيانات الإلكتروني إلى مكتب الجمارك. ويجب تقديم الوثائق المطلوبة (سيتم مناقشتها فيما يلي) والمعلومات اللازمة في غضون 14 يوماً من وقت دخول السفينة إلى الميناء.

المرحلة الرابعة: التخليص الجمركي بالميناء

بعد تسجيل الإقرار الجمركي من خلال المستورد/الوكيل، يُقبل إقرار البضائع ويُقيّم مقابل الوثائق الناتجة. تفحص البضائع المستوردة من خلال الإدارات الحكومية المسؤولة في مستودعات البضائع المحتجزة بالجمارك ويجري الحصول على عينات. تُحتسب الرسوم الجمركية وضريبة القيمة المضافة بناءً على المعلومات المقدمة في نموذج الإقرار الجمركي.

المرحلة الخامسة: ساحة التسليم ودفع الرسوم الجمركية

بعد إنهاء إجراءات الجمارك، تُخزن البضائع المُصرح عنها في مستودعات البضائع المحتجزة بالجمارك. يدفع المستورد الرسوم الجمركية وضريبة القيمة المضافة إلكترونياً، في بنك مخصص أو في مكتب فرع مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا ويفرج عن البضائع المستوردة من مستودع البضائع المحتجزة بالجمارك.

المرحلة السادسة: الخدمات اللوجستية والنقل

يرتب المستورد للخدمات اللوجستية ونقل البضائع من مستودع البضائع المحتجزة بالجمارك إلى مستودعه.

المرحلة السابعة: المستورد / العميل

يستلم المستورد / العميل البضائع المستوردة.

6.2 عملية التخليص الجمركي²³

تخضع جميع البضائع التي تعبر الحدود الجمركية بجنوب أفريقيا للتخليص الجمركي والرقابة. تم توضيح عملية التخليص الجمركي في الشكل 3 أدناه.

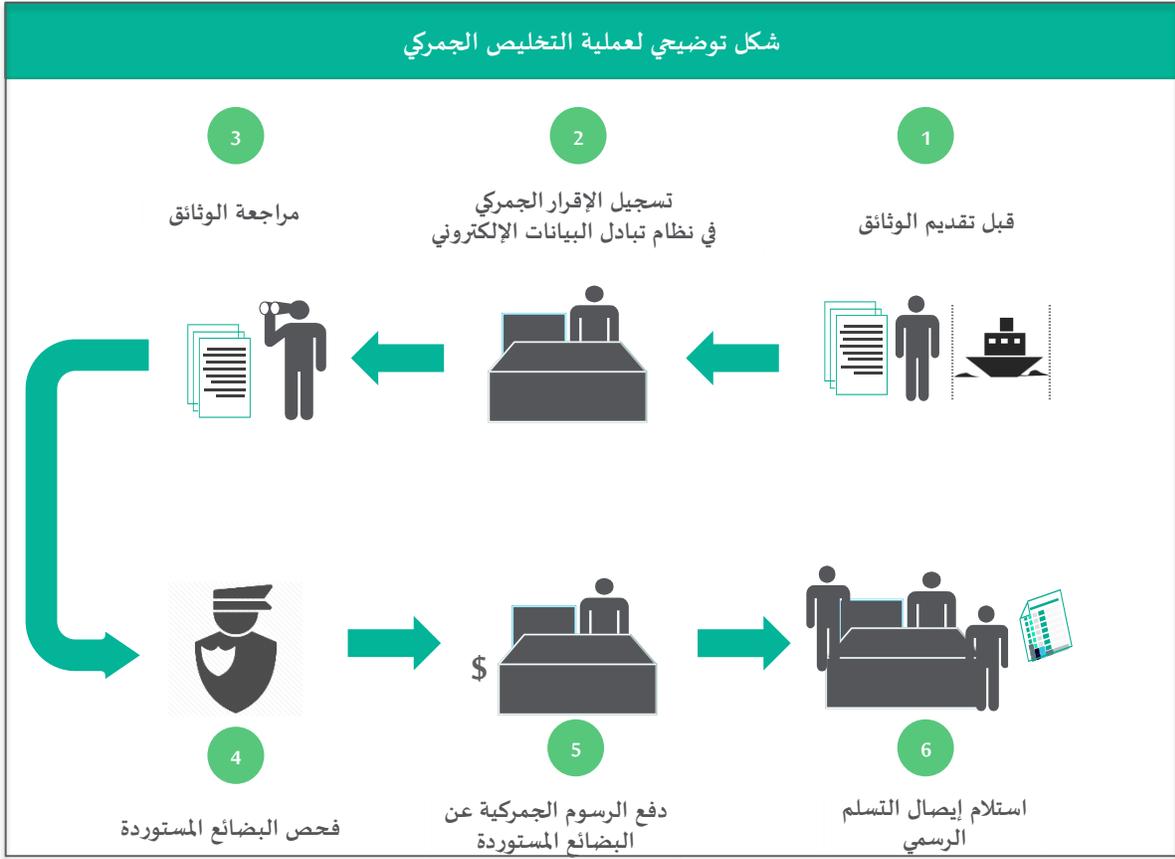
المرحلة الأولى: قبل تقديم الوثائق

1. يسجل ناقل البضاعة البيان (السفينة، خطوط الطيران وغير ذلك) ويُقدم في تنسيق نظام تبادل البيانات الإلكتروني (EDI) إلى النظام الآلي لإدارة البضائع (ACM) في غضون 72 ساعة بعد وصول السفينة.
2. يجب أن يكون المستورد والمصدر مسجلين لدى مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا²⁴. يتعيّن على المستورد الحصول على تصريح لاستيراد البضائع الخاضعة للرقابة إلى جنوب أفريقيا من الجهات الحكومية المعنية.

²² مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا

²³ مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا

²⁴ مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا



الشكل 3: عملية التخليص الجمركي - جنوب أفريقيا = مرحلة من مراحل العملية

المرحلة الثانية: تسجيل الإقرار الجمركي في نظام تبادل البيانات الإلكتروني

1. يحصل المستورد/وكيل الجمارك على جميع الوثائق المطلوبة اللازمة للتخليص الجمركي للبضائع المستوردة.
2. يقدم المستورد/وكيل الجمارك الإقرار الجمركي الذي يتضمن جميع المعلومات المطلوبة والوصف الفني بشأن البضائع إلى مكتب الجمارك إلكترونياً عبر نظام تبادل البيانات الإلكتروني.

المرحلة الثالثة: مراجعة الوثائق

بعد تقديم الإقرار الجمركي والوثائق إلى الجمارك، يتم مراجعة الوثائق وقبولها في حالة تقديم جميع التفاصيل. وبعد قبولها، يتم تخصيص رقم إقرار جمركي.

المرحلة الرابعة: فحص البضائع المستوردة وتقييم الرسوم الجمركية

1. بالنسبة للبضائع الخاضعة للمراقبة، يقوم مفتش من الجهة الحكومية المختصة بفحص البضائع كلياً وجزئياً في مستودع الجمارك إلى جانب تصريح الاستيراد.
2. ويجري الحصول على عيّنات من البضائع إذا لزم الأمر.
3. تُحسب الرسوم الجمركية وضريبة القيمة المضافة وفقاً للتفاصيل المقدمة.

المرحلة الخامسة: دفع الرسوم الجمركية عن البضائع المستوردة عبر نظام تبادل البيانات الإلكتروني
يدفع المستورد الرسوم الجمركية وضريبة القيمة المضافة إلكترونياً عبر نظام تبادل البيانات الإلكتروني أو في بنك معين أو في فرع مكتب مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا.

المرحلة السادسة: الإفراج عن البضائع
فور تلقي رسالة نظام تبادل البيانات الإلكتروني من الجمارك، يُفرج عن البضائع المستوردة. بعد الإفراج عن البضائع، يُختم الإقرار الجمركي للإخطار باكتمال عملية التخليص الجمركي. يُعد إخطار إفراج جمركي إلكتروني يحمل شعار مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا ومكتوباً عليه الكلمات "مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا" بعدة لغات²⁵.

6.3 فترة الانتظار وتكلفة عملية الاستيراد الشاملة²⁶

وفقاً للبنك الدولي، حُدد الوقت والتكلفة المرتبطتين بالاستيراد فيما يتعلق بشحنات البضائع القياسية في الجدول أدناه:

الجدول 6: فترة الانتظار وتكلفة عملية الاستيراد الشاملة - جنوب أفريقيا

الرقم التسلسلي	إجراءات الاستيراد	فترة الانتظار (ساعات)	التكلفة (ريال سعودي)
1	إعداد الوثائق	36	800
2	عمليات الفحص والتخليص الجمركي	144	2,470
	الإجمالي:	180	3,270

7. وثائق الاستيراد الرئيسية

7.1 جدول ملخص لوثائق الاستيراد الرئيسية

7.1.1 الوثائق الإلزامية²⁷

هناك سبع وثائق إلزامية مطلوبة لاستيراد البضائع إلى جنوب أفريقيا.

²⁵ [المفوضية الأوروبية](#)

²⁶ [ممارسة نشاط الأعمال](#)

²⁷ [ممارسة نشاط الأعمال](#)

الجدول 7: الوثائق الإلزامية للاستيراد - جنوب أفريقيا

#	الوثيقة	تُقدم من	تُقدم إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	بوليصة الشحن الجوي الأصلية / بوليصة الشحن	شركة الشحن	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	فاتورة تجارية	المُصدِر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	إقرار الاستيراد الجمركي (SAD 500)	المستورد	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4	قائمة التعبئة	المُصدِر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5	رسوم إرساء السفينة/ أمر رسوم البضائع	شركة الشحن	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6	شهادة المنشأ	المُصدِر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7	وثائق التحكم في التبادل	بنك المُصدِر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

ملاحظة:

- 1 - مواد البناء، 2 - الكيماويات والبوليمرات، 3 - المنتجات الغذائية، 4 - التعبئة والتغليف،
- 5 - السلع الاستهلاكية المعمرة، 6 - المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7 - المعادن الثمينة والمجوهرات
- 8 - المستحضرات الصيدلانية، 9 - المنسوجات

7.1.2 الوثائق الإضافية

بشكلٍ عام يُطلب عدد من الوثائق الإضافية للتخليص الجمركي، وفيما يلي بيان تلك الوثائق ملخص في الجدول 8 أدناه:

الجدول 8: الوثائق الإضافية للاستيراد - جنوب أفريقيا

#	الوثيقة	تُقدم من	تُقدم إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	تصريح الاستيراد	مفوضية إدارة التجارة الدولية	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	خطاب التفويض	NRCS	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	شهادة الصحة/الصحة النباتية	الجهة التنظيمية للمنشأ	الجمارك					✓	✓			

ملاحظة:

- 1 - مواد البناء، 2 - الكيماويات والبوليمرات، 3 - المنتجات الغذائية، 4 - التعبئة والتغليف،
- 5 - السلع الاستهلاكية المعمرة، 6 - المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7 - المعادن الثمينة والمجوهرات
- 8 - المستحضرات الصيدلانية، 9 - المنسوجات

7.2 لمحة عامة على الوثائق

7.2.1 بوليصة الشحن²⁸

تعمل بوليصة الشحن حسب تعريفها لدى مركز التجارة الدولي (إنتراسين) بمثابة:

- إيصال يقر فيه الناقل باستلامه للحمولة، ويكون بمثابة دليل على إبرام عقد للنقل.
- وثيقة قابلة للتداول للملكية البضائع التي تُسلم بموجب "تسليم بوليصة الشحن" شريطة أن تكون الشحنة قد نقلت "بصورة مقبولة" وإجراء كافة التصديقات التالية بصورة صحيحة.

The image shows a standard Ocean Bill of Lading form. It includes fields for Shipper, Consignee, Carrier, and various details about the cargo and the vessel. The form is divided into several sections, including a table for the description of goods and their quantities.

الشكل 4: نموذج لبوليصة الشحن

7.2.2 الفاتورة التجارية²⁹

الفاتورة التجارية عبارة عن فاتورة بالبضائع التي تم شراؤها يقدمها البائع للمشتري. وتستخدم تلك الفواتير غالباً في التجارة الخارجية حيث تتيح للحكومات تحديد القيمة الفعلية للبضائع عند تقييمها للرسوم الجمركية.

The image shows a standard Invoice form. It includes fields for Company Name, Invoice Number, Invoice Date, and a table for the description of goods and their quantities. The form is divided into several sections, including a table for the description of goods and their quantities.

الشكل 5: نموذج الفاتورة التجارية

²⁸ مركز التجارة الدولي (إنتراسين)

²⁹ أراميكس

7.2.3 إقرار الاستيراد الجمركي (SAD 500)

إقرار الاستيراد هو وثيقة يقدمها المستورد للجمارك تعطي معلومات حول البضائع المستوردة.³⁰ وتستخدم المعلومات الواردة في الإقرار لتقييم الرسوم والضرائب للبضائع.

الشكل 6: نموذج إقرار الاستيراد الجمركي

7.2.4 قائمة التعبئة

قائمة التعبئة تقدم معلومات حول الشحنة. تحتوي قائمة التعبئة الدولية على تفاصيل حول تاريخ الشحن والبائع والمشتري وشركة الشحن ورقم الفاتورة ونوع التعبئة والتغليف مثل صندوق أو صندوق تعبئة أو برميل أو عبوة كرتون وطريقة النقل والناقل والكمية مفصلة والوصف وكمية العبوات والإجمالي الصافي والوزن الإجمالي (بالكيلوجرام) والعلامات على العبوة والأبعاد.³¹

PACKING LIST			
<Company Name>		Pack List Number:	<12345>
<Street Address>		Shipping Date:	<7/15/2009>
<City> <State> <Zip>		Customer ID:	<Customer ID>
Ship From:		Ship To:	
<Company Name>		<Customer Name>	
<Company Street Address>		<Customer Street Address>	
<City> <State> <Zip>		<City> <State> <Zip>	
Contact Name:		Contact Name:	
<Name>		<Name>	
Shipping Method		Customer P.O.	Required By Date
<PO Number>		<PO Number>	<Date>
Item Description	Quantity	Unit of Measure	Weight
<Item 1>	1.00	Each	5.00 LBS
<Item 2>	1.00	Each	5.00 LBS
<Item 3>	1.00	Each	5.00 LBS
<Item 4>	1.00	Each	5.00 LBS
<Item 5>	1.00	Each	5.00 LBS
<Item 6>	1.00	Box	10.00 LBS
<Item 7>	1.00	Box	10.00 LBS
<Item 8>	1.00	Box	10.00 LBS
<Item 9>	1.00	Box	10.00 LBS
<Item 10>	1.00	Box	10.00 LBS
Note:			Total Weight: 75.00 LBS
<Enter Notes Here>			

الشكل 7: نموذج قائمة التعبئة

³⁰ حكومة أستراليا

³¹ خدمات الناقل الخفيف

7.2.5 رسوم إرساء السفينة أو أمر رسوم البضائع

يقدم أمر رسوم البضائع تفاصيل عن البضاعة التي يتعين مناوئتها في موانئ جنوب أفريقيا. تفرض هيئة موانئ "ترانسنيث" (TNPA) رسوماً على مستخدميها لاستخدام مرافق الميناء أو الخدمات ويكون أمر رسوم البضائع هو الوثيقة. تكون الرسوم ثابتة وتنشرها هيئة موانئ "ترانسنيث" سنوياً من أبريل حتى مارس وتطبق التعريفات الجمركية المطبقة وقت الشحن ويجب دفعها.³²

The form is titled "IMPORT CARGO DUES ORDER" and is issued by Transnet. It contains various fields for import details, including ship name, bill of lading number, and consignee information. It also includes a table for listing goods with columns for item number, description, and weight. The form is used to calculate and pay import duties on cargo.

الشكل 8: نموذج أمر رسوم بضائع

7.2.6 شهادة المنشأ (DA 59)³³

طبقاً لغرفة التجارة الدولية فإن شهادة المنشأ (CoO) عبارة عن وثيقة تصدق على أن البضائع المستوردة متحصل عليها بالكامل أو منتجة أو مصنعة أو معالجة في بلد معين. ويتطلب النموذج DA 59 أن تتضمن جميع المعلومات الأساسية المتعلقة بالبضاعة التي يجري شحنها إقرار تحت قسم من الشاحن متعلق ببلد المنشأ.

The form is titled "DECLARATION OF ORIGIN FOR THE EXPORT OF GOODS PRODUCED IN THE SOUTH AFRICAN REPUBLIC TO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA" and is issued by SARS. It contains fields for supplier and consignee information, and a table for listing goods with columns for item number, mark & number, description of goods, country of origin, gross mass, and invoice number. The form is used to certify the origin of goods for export.

الشكل 9: نموذج شهادة المنشأ

³² الشحن وموارد الشحن

³³ غرفة التجارة الدولية

7.2.7 وثائق التحكم في التبادل

تستخدم حكومة جنوب أفريقيا وثائق الرقابة على الصرف الأجنبي للرقابة والإشراف على التدفقات الداخلة والخارجة للعملة المحلية وللحفاظ على احتياطات عملتها الصعبة. ويجب على المصدرين استكمال وثائق الرقابة على الصرف الأجنبي طبقاً لدليل الرقابة على الصرف الأجنبي المقدم في بنك الاحتياطي في جنوب أفريقيا.

لمزيد من التفاصيل عن وثائق الرقابة على الصرف الأجنبي، يُرجى زيارة الرابط أدناه:

<https://www.resbank.co.za/RegulationAndSupervision/FinancialSurveillanceAndExchangeControl/EXCMan/Pages/default.aspx>

ويجب استيفاء النموذج في نسختين ويجب تصديق البنك التجاري للمصدر على النسخة الأصلية منه والمطلوبة لاستكمال عملية التخليص الجمركي.

الشكل 10: نموذج لدليل الرقابة على الصرف الأجنبي

7.2.8 تصريح الاستيراد³⁴

لاستيراد البضائع الخاضعة للرقابة، يتطلب حصول المستوردين على إذن مسبق أو تصريح من مفوضية إدارة التجارة الدولية (ITAC).

الشكل 11: نموذج لتصريح الاستيراد

³⁴ مفوضية إدارة التجارة الدولية بجنوب أفريقيا

7.2.9 خطاب التفويض

يصدر خطاب التفويض للمستورد عند تلبية المصنعين والمستوردين للمنتج لجميع المتطلبات. وإذا كانت المواصفات الإلزامية مطبقة على المنتج المستورد، يتعين على المستورد أو المصنّع تلبية هذه المتطلبات قبل استيراد المنتج وبيعه في جنوب أفريقيا.³⁵

7.2.10 شهادة الصحة/الصحة النباتية

يتمثل الغرض من الشهادة الصحية في حماية صحة الإنسان وسلامته والحفاظ على التجارة الدولية تحت الرقابة. تصدر شهادة الصحة النباتية من منظمة وقاية النباتات بالدولة المصدرة إلى منظمة وقاية النباتات بالدولة المستوردة.³⁶



الشكل 12: نموذج لشهادة الصحة النباتية

8 أهم الجهات الحكومية المعنية بالاستيراد

هناك عدد من الجهات الحكومية التي تشارك في عملية الاستيراد في جنوب أفريقيا. وتتلخص هذه الجهات أو الكيانات الحكومية مع أدوارهم في عملية الاستيراد والمواقع الإلكترونية في الجدول 9:

الجدول 9: الجهات الحكومية الرئيسية المرتبطة بالاستيراد

الموقع الإلكتروني	الدور	الجهات الحكومية الرئيسية
http://www.thedti.gov.za/	مسؤولية عن تيسير وتسهيل التجارة والتعاون الاقتصادي على المستويات الإقليمية والقارية والدولية.	وزارة التجارة والصناعة
http://www.itac.org.za	مسؤولية عن تنظيم عمليات الاستيراد وتوفير تصاريح الاستيراد.	مفوضية إدارة التجارة الدولية
http://www.sars.gov.za/	الجهة المنوطة بالتخليص الجمركي وتحصيل التعريفات الجمركية للتقييم	مصلحة الضرائب بجنوب أفريقيا
http://www.portsregulator.org/	مسؤولية عن تنظيم الموانئ	الجهة التنظيمية للموانئ بجنوب أفريقيا

³⁵ [الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية](#)

³⁶ [الوكالة الكندية لفحص الأغذية](#)

8.2 أهم الجهات الحكومية المعنية في قطاعات معينة والتي تستهدفها المملكة العربية السعودية

هناك عدد من الجهات الحكومية الذين يشاركون في عملية الاستيراد في جنوب أفريقيا بناءً على نوع الصناعة أو المنتجات. وتتوفر قائمة بهذه الجهات أو الكيانات الرئيسية مع معلومات مثل نوع الصناعة /المنتج الذي يقدموه وأدوارهم في عملية الاستيراد والمواقع الإلكترونية في الجدول 10 أدناه:

الجدول 10: الجهات الحكومية المشاركة في الاستيراد في قطاعات معينة

الموقع الإلكتروني	الوظيفة / الدور	المنتج / القطاع	الجهة الحكومية
http://www.nrccs.org.za/	<ul style="list-style-type: none"> تطوير المواصفات واللوائح الفنية للمنتجات. تنظيم المنتجات المستوردة. 	جميع المنتجات	الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية
http://www.daff.gov.za/	<ul style="list-style-type: none"> تنظيم عمليات استيراد المنتجات الغذائية. 	المنتجات الغذائية	وزارة الزراعة والغابات والثروة السمكية
https://www.resbank.co.za	<ul style="list-style-type: none"> تنظيم قواعد الصرف الأجنبي 	الاقتصاد والتجارة	بنك الاحتياطي في جنوب أفريقيا
http://www.health.gov.za/	<ul style="list-style-type: none"> توفير السياسة اللازمة لعمليات استيراد الأغذية 	المنتجات الغذائية	وزارة الصحة
http://www.mccza.com/	<ul style="list-style-type: none"> مسؤول عن إصدار التوجيهات اللازمة لاستيراد المستحضرات الدوائية 	المستحضرات الدوائية	مجلس الرقابة على الأدوية
http://www.nmisa.org/Pages/default.aspx	<ul style="list-style-type: none"> التوحيد القياسي لوحدات الوزن والقياس وطرق الوزن والقياس وأدوات الوزن والقياس. 	جميع المنتجات	المعهد الوطني للمقاييس بجنوب أفريقيا
http://www.sadpmr.co.za	<ul style="list-style-type: none"> مسؤولة عن تيسير استيراد المعادن الثمينة. 	المعادن الثمينة والمجوهرات	منظمة الماس والمعادن الثمينة في جنوب أفريقيا
https://www.environment.gov.za	<ul style="list-style-type: none"> مسؤولة عن تنظيم عمليات استيراد المنتجات 	المواد الكيميائية ومواد البناء	وزارة الشؤون البيئية

9. أهم وكالات المعايير و إجراءات الحصول على موافقتها

9.1 وكالات المعايير بحسب القطاع

يتعين على المصدرين السعوديين في القطاعات التسعة التي حددها «الصادرات السعودية» الحصول على شهادات لمنتجاتهم المصدرة إلى جنوب أفريقيا من وكالات المعايير المذكورة في الجدول :

الجدول 11: وكالات المعايير لقطاعات محددة

الرقم التسلسلي	اسم هيئة المعايير	1	2	3	4	5	6	7	8	9	رابط الموقع الإلكتروني
1	الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	https://www.sabs.co.za
2	وزارة الصحة		✓								http://www.health.gov.za
3	وزارة الزراعة والغابات والثروة السمكية			✓	✓						http://www.daff.gov.za

ملاحظة:
 1 - مواد البناء، 2 - الكيماويات والبوليمرات، 3 - المنتجات الغذائية، 4 - التعبئة والتغليف،
 5 - السلع الاستهلاكية المعمرة، 6 - المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7 - المعادن الثمينة والمجوهرات
 8 - المستحضرات الصيدلانية، 9 - المنسوجات

9.2 الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية

تقوم الجهة منذ عام 2008 بالموافقة على المنتجات المستوردة إلى جنوب أفريقيا والتي يجب أن تلبى المواصفات الإلزامية. حيث يصدر خطاب تفويض إلى المستورد عند تلبية البضائع المعتمز استيرادها لمتطلبات المطابقة. ويعد شرط الاستيراد المسبق للمصنّعين والمستوردين للسلع التي تدرج تحت نطاق تلك المواصفات الإلزامية الضرورية.³⁷

9.2.1 عملية الحصول على خطاب التفويض³⁸

تتضح عملية الحصول على خطاب التفويض للسلع الاستهلاكية المعمرة والمنتجات الأخرى في الشكل 13 أدناه:

المرحلة الأولى:

يُعيّن المصدّر المحلي وكيلًا محلياً في جنوب أفريقيا. يقوم الوكيل/المستورد بالحصول على جميع الوثائق المطلوبة.

المرحلة الثانية:

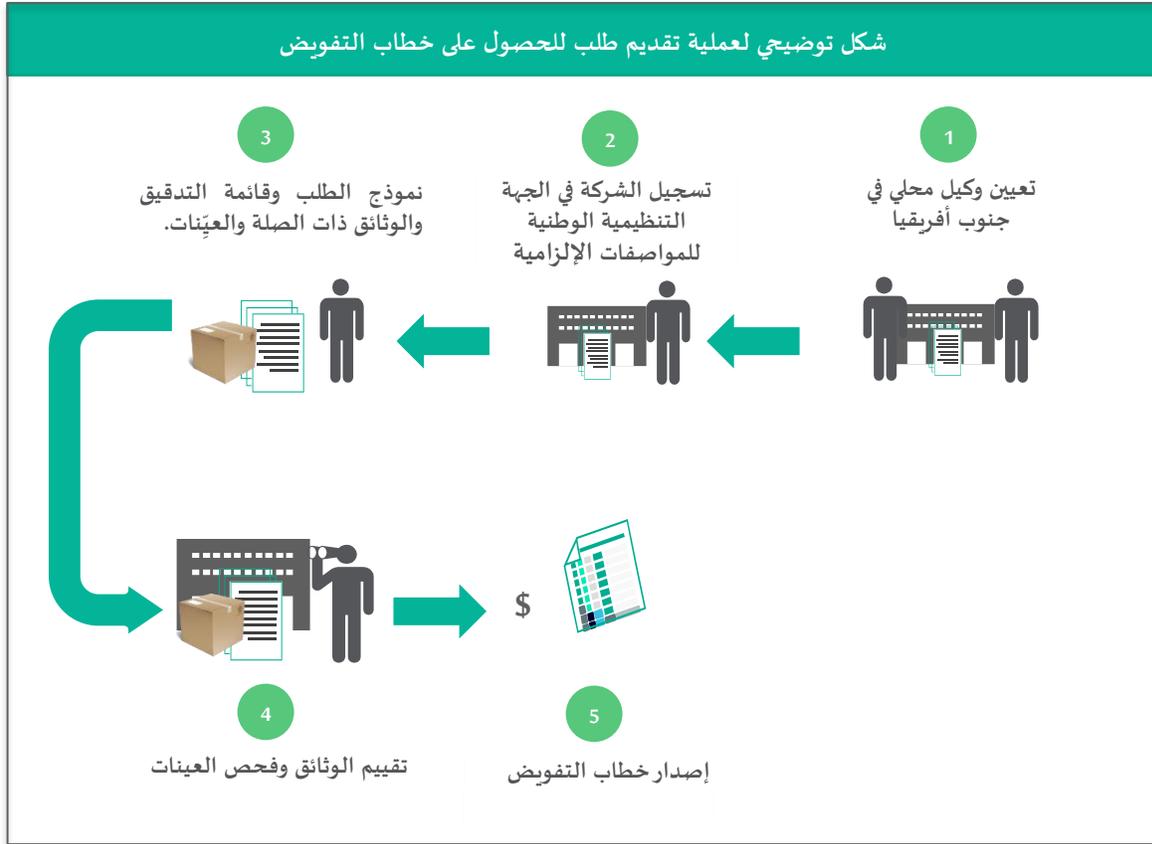
يُسجل الوكيل المحلي الشركة لدى القطاع في الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية من خلال استكمال نموذج الطلب المسجل.

المرحلة الثالثة:

بعد تسجيل الشركة، يتعيّن استيفاء نموذج طلب الحصول على خطاب التفويض طبقاً للتوجهات الواردة في قائمة تدقيق نموذج الطلب. تتضمن قائمة التدقيق عدداً من الوثائق اللازمة التي يتعين تقديمها مع الطلب. تُقدم عيّنة تمثيلية للمنتج لتقييمها. يسدّد المستورد/الوكيل الرسوم الخاصة بالعملية.

³⁷ [الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية](#)

³⁸ [الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية](#)



الشكل 13: عملية الحصول على خطاب التفويض = مرحلة من مراحل العملية

المرحلة الرابعة:

يتم تقييم الطلبات والوثائق المقدمة بدقة إلى جانب تقييم العينة التمثيلية للبضائع التي سيتم استيرادها. إذا تعذر تقييم العينة في منشآت الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية، فحينئذ يمكن الترتيب لإجراء عملية الفحص في منشآت المستورد. ويتحمل المستورد المصاريف اللازمة لذلك.

المرحلة الخامسة:

عند نجاح مراجعة وتقييم تقارير الاختبار ونتيجة الفحص، سيتم إصدار خطاب تفويض. سيتم إخطار مقدم الطلب بأي عدم امتثال لمواصفات المنتج تكتشف عند التقييم ويمنح مقدم الطلب فترة 30 يوماً للرد على هذه التجاوزات.

9.2.2 الوثائق الأساسية المطلوبة

الوثائق الأساسية المطلوبة للحصول على خطاب التفويض مذكورة أدناه:

- نموذج طلب مستوفي البيانات
 - وفقاً للتوجيهات المقدمة في قائمة التدقيق
 - طلب منفصل مطلوب لكل منتج من المنتجات
- الوثائق الإضافية المذكورة في قائمة التدقيق
 - تفاصيل المعايير المتبعة
 - صور المنتجات

○ تقرير اختبار كامل من معمل معتمد من المنظمة الدولية لاعتماد المختبرات (ILAC) ويكون أقل من 36 شهراً.

9.2.3 فترة الانتظار

يتطلب الحصول على خطاب التفويض 120 يوم عمل من المستوردين في جنوب أفريقيا.

9.2.4 التكاليف المتحملة

يُسدد المستورد رسماً قدره 110 دولاراً لكل طلب قبل تقييم الطلب.

9.3 وزارة الصحة

تعد وزارة الصحة سلطة الأدوية المركزية المنوطة بتنظيم وتيسير عمليات الاستيراد بموجب قانون الأدوية والمواد ذات الصلة رقم 101 لعام 1965. ويعتبر مجلس الرقابة على الأدوية جزءاً من وزارة الصحة وهو مسؤول عن إصدار شهادات تسجيل العقاقير.³⁹

9.3.1 عملية تسجيل العقاقير⁴⁰

تتضح عملية الحصول على شهادة تسجيل العقاقير لدى مجلس الرقابة على الأدوية العامة في الشكل 14 أدناه.

المرحلة الأولى:

يجب استيفاء نموذج الطلب الخاص بتصريح الاستيراد وتقديمه إلى وزير الصحة إلى جانب المعلومات والوثائق المطلوبة. تُسدد رسوم الطلب إلى الوزارة.

يمكن الحصول على معلومات عن الوثائق المطلوبة من الرابط أدناه:

http://www.saflii.org/za/legis/consol_reg/marsa101o1965rangnr510723/

المرحلة الثانية:

تقيّم الوزارة الطلب والوثائق المقدمة.

المرحلة الثالثة:

في حالة تقديم جميع المعلومات، يمكن للوزير الموافقة على التصريح. وتكون صلاحية تصريح الاستيراد لفترة 24 شهراً ويجب تقديم طلب تجديد التصريح قبل انتهاء صلاحيته في مدة 3 أشهر.

المرحلة الرابعة:

يتعيّن على مقدم الطلب طلب تفويض من مجلس الرقابة على الأدوية لاستيراد عينة لعملية تسجيل العقار. ويجب على مقدم الطلب أن يكون لديه مكتبه المسجل في جنوب أفريقيا وموافقة المجلس على وجود مرفق تخزين للأدوية. يجب أن يوظف المستورد صيدلي يكون مسؤولاً عن ضمان معايير السلامة والجودة والكفاءة.

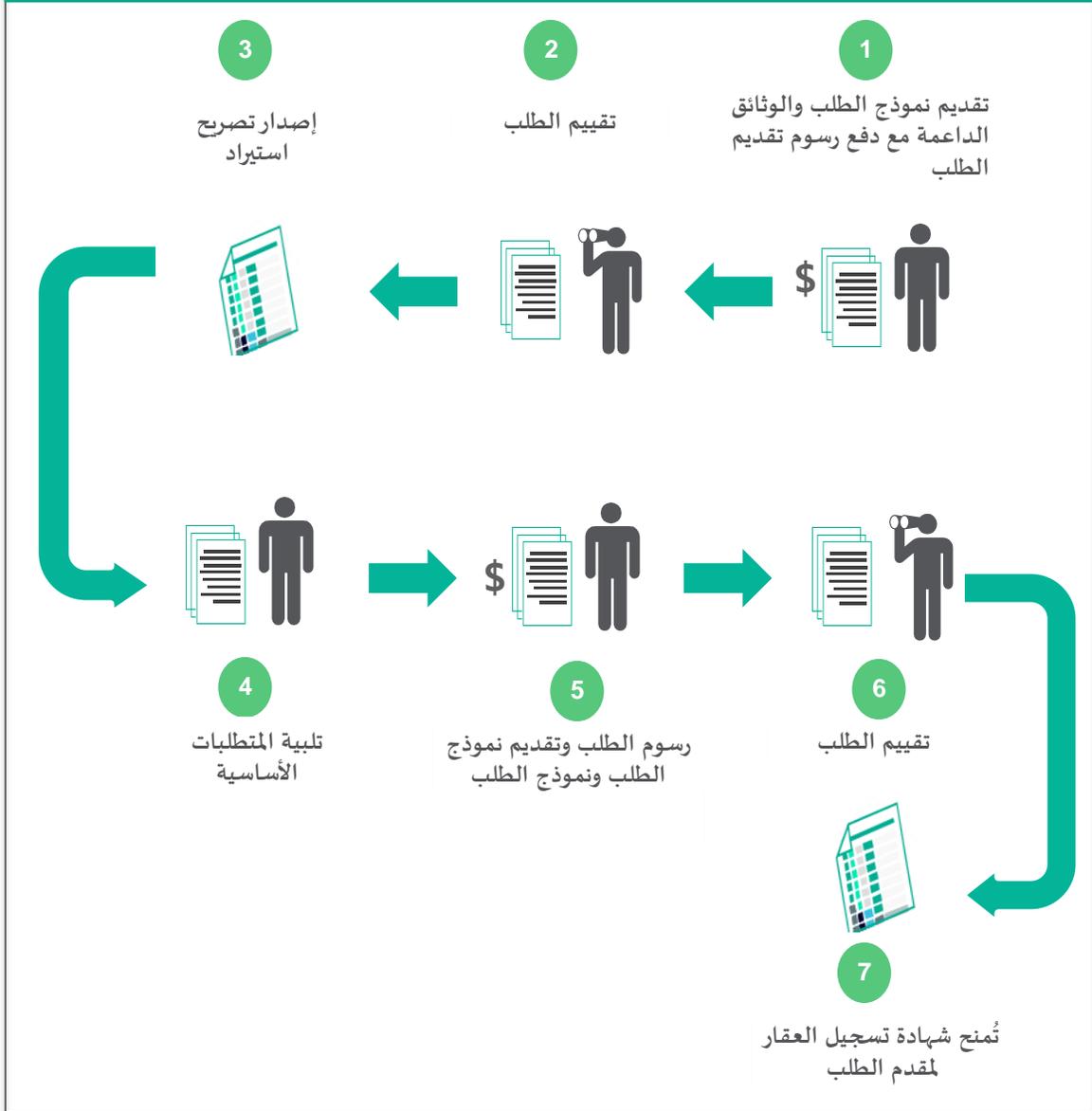
المرحلة الخامسة:

يجب استيفاء نموذج الطلب 1 MRF لتسجيل الأدوية وتقديمه مع الوثائق والمعلومات المطلوبة إلى مجلس الرقابة على الأدوية. وتُسدد رسوم الطلب إلى المجلس.

³⁹ وزارة الصحة

⁴⁰ معيد المعلومات القانونية الجنوب أفريقي

شكل توضيحي لعملية الحصول على شهادة تسجيل عقار



الشكل 14: الحصول على شهادة تسجيل عقار

● = مرحلة من مراحل العملية

المرحلة السادسة:

تقيّم المجالس نموذج الطلب وتؤكد من تقديم جميع المعلومات وتلبية المتطلبات الأساسية.

المرحلة السابعة:

يسجّل المجلس الأدوية التي سيتم استيرادها ويحتفظ أمين السجل بسجل منفصل للأدوية المستوردة.

9.3.2 الوثائق الأساسية المطلوبة

وفيما يلي الوثائق الأساسية المطلوبة لعملية اعتماد العقار:

- نموذج الطلب المستوفى البيانات
- نسخة من أحدث تقرير تفتيش (ليس أقدم من 3 سنوات) من مجلس الرقابة على الأدوية و/أو هيئة تنظيمية خارجية معترف بها المجلس لمصنعي الأدوية والمستحضرات الدوائية المستوردة.
- شهادة ممارسات التصنيع الجيدة (GMP)
- شهادة تحليل العينة المقدمة.
- عينة واحدة على النحو الموصوف.
- الوثائق المرتبطة لتصنيع الدفعة والتي يتعين تقديمها أو توفيرها للفحص
- ترخيص الجهة المصنعة وشركة التعبئة والمختبر.
- دليل تسجيل الشركة والشخص المفوض.

9.3.3 فترة الانتظار والتكلفة

- سيكون الوقت المقدر لعملية اعتماد العقار ما بين 12 إلى 24 شهراً بناءً على نوع العقار.⁴¹
- تبلغ التكلفة المقدرة لتقديم طلب من 900 دولار أمريكي إلى 2200 دولار بناءً على نوع العقاقير.⁴²

9.4 عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة في الميناء⁴³

يجري إعداد عملية سلامة الغذاء والرقابة في جنوب أفريقيا وتنظيمها وتفعيلها من خلال ثلاث وزارات على النحو التالي:

- وزارة الصحة
 - وزارة الزراعة والغابات والثروة السمكية
 - الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية
- تتضح عملية تخليص المنتجات الغذائية في الميناء في الشكل 15 أدناه.

المرحلة الأولى:

يتعين على المستورد الحصول على تصريح استيراد من السلطات المختصة ذات الصلة في وزارة التجارة والصناعة. علاوة على ذلك، يجب على المستورد الحصول على جميع وثائق الاستيراد (بما في ذلك شهادة الصحة والصحة النباتية) اللازمة للتخليص الجمركي من المصدر.

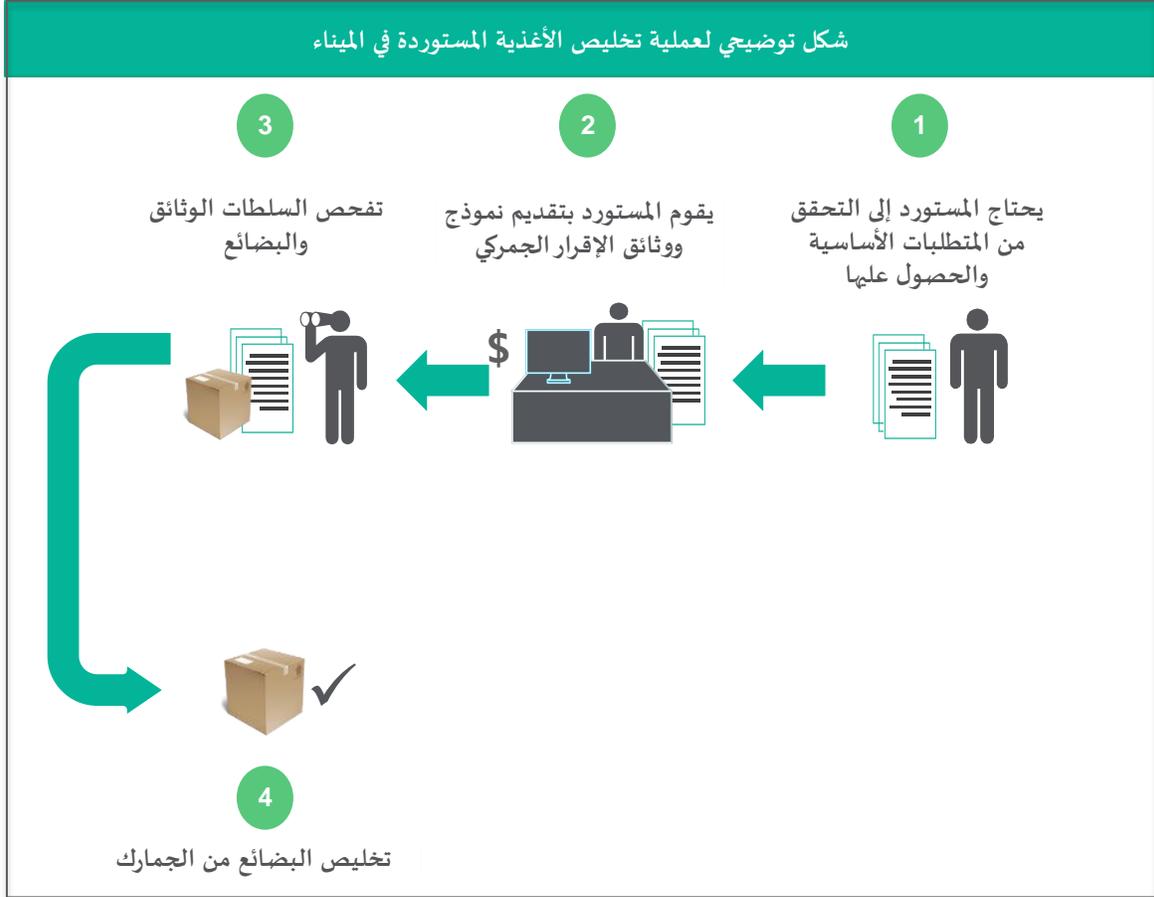
المرحلة الثانية:

يستكمل المستورد الإقرار الجمركي ويقدم جميع الوثائق اللازمة بجمارك لتخليص البضائع.

⁴¹ اعتمادات العقار الجديد

⁴² IJDRA

⁴³ وزارة الزراعة الأمريكية



الشكل 16: عملية التخليص الجمركي للأغذية في الميناء = مرحلة من مراحل العملية

المرحلة الثالثة:

تُحتجز المنتجات الغذائية المستوردة في ميناء الدخول للفحص. يُجرى الفحص من خلال مديرية خدمات الفحص والحجر والأغذية الزراعية بجنوب أفريقيا (SAAFQIS) التابعة لوزارة الزراعة والغابات والثروة الحيوانية. ستقوم السلطات المختصة بفحص المنتجات الغذائية المستوردة وستحلل الوثائق ذات الصلة لضمان تلبية المنتجات لجميع المتطلبات وسوف تقرر ما إذا كانت ستقبل دخول البضائع إلى الدولة أم لا.

المرحلة الرابعة:

إذا كانت البضائع تمثل للوائح الصحة والصحة النباتية، فعندئذ يتم تخليص البضائع من الجمارك. في حالة اكتشاف عدم امتثال البضائع، فقد تتطلب البضائع معالجة أخرى للدخول للبلد أو قد تُرفض ويتم التخلص منها خارج جنوب أفريقيا.

9.4.1 الوثائق الأساسية المطلوبة⁴⁴

فيما يلي الوثائق الأساسية المطلوبة لاستيراد المواد الغذائية:

- الفاتورة الأولية

⁴⁴ سفارة تايواند

- وثائق النقل مثل فاتورة الشحن وقائمة التعبئة وغير ذلك.
- وثائق الجمارك
- تصريح الاستيراد
- شهادات/تصاريح خاصة مثل شهادات الصحة والصحة النباتية بناءً على نوع المنتجات الغذائية المستوردة
- شهادة المنشأ

10. لوائح التعبئة والتغليف ووضع الملصقات - جنوب أفريقيا

10.1 الصناعات العامة

10.1.1 الجهة التنظيمية للصناعة

الجهة التنظيمية للصناعات العامة هي الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية. بإمكان المصدرين السعوديين زيارة الرابط أدناه للحصول على مزيد من المعلومات عن الجهة التنظيمية:

<http://www.nrcc.org.za/>

10.1.2 القوانين واللوائح

وضعت جمهورية جنوب أفريقيا القوانين واللوائح تحت عنوان "قانون الجهة التنظيمية الوطنية للمواصفات الإلزامية لعام 2008" بإمكان المصدرين السعوديين زيارة الرابط أدناه للحصول على مزيد من المعلومات عن القوانين واللوائح:

https://www.thedti.gov.za/business_regulation/acts/national_regulator_act.pdf

10.2 صناعة المواد الغذائية

10.3.1 الجهة التنظيمية للصناعة

الجهة التنظيمية لصناعة المواد الغذائية هي وزارة الصحة في جنوب أفريقيا. بإمكان المصدرين السعوديين زيارة الرابط أدناه للحصول على مزيد من المعلومات عن الجهة التنظيمية:

<http://www.health.gov.za/>

10.3.2 القوانين واللوائح

تضع وزارة الصحة اللوائح المتعلقة بوضع الملصقات والإعلان عن المنتجات كما هي منصوص عليها تحت عنوان "قانون المواد الغذائية ومستحضرات التجميل والمطهرات لعام 1972".

بإمكان المصدرين السعوديين زيارة الرابط أدناه للحصول على مزيد من المعلومات عن القوانين واللوائح:

<http://www.health.gov.za/index.php/2014-03-17-09-09-38/legislation/joomla-split-menu/category/86-2010r?download=144:regulations-relating-to-the-labelling-and-advertising-of-foodstuffs-r146-2010>

10.3.3 شروط وضع الملصقات⁴⁵

ترد شروط وضع الملصقات للمنتجات الغذائية في الجدول 12 أدناه، ويجب طباعة جميع المعلومات باللغة الإنجليزية.

⁴⁵ وزارة الزراعة الأمريكية

الجدول 12: شروط وضع الملصقات للمواد الغذائية

الرقم التسلسلي	الفئة	المعلومات المطلوبة
1	الاسم والعنوان	اسم وعنوان المصنِّع أو المستورد أو الموزع.
2	بلد المنشأ	(أ) "منتج..." إذا كانت جميع المنتجات المستخدمة تم الحصول عليها من بلد محدد واحد (ب) "منتج في ... / مُعالج في ... / مُصنَّع في ... / صُنِع في ..." عندما يكون المنتج مُعالج في بلدين مختلفين. (ج) "مُعبأ في ..." قد تُستخدم كإضافة إلى (ب).
3	تعليمات الاستخدام	حيث تُوقع وجود صعوبة في الاستخدام.
4	المحتوى الصافي	وفقاً لنظام الوحدات الدولي (SI).
5	تعريف التشغيلية	رقم التشغيلية المحدد.
6	علامة التاريخ	للاستخدام من جانب/يوصى باستخدامه قبل.
7	تحليل المادة المغذية	في شكل جدول لكل 100 مجم من المنتجات.
8	المكونات	الترتيب التنازلي للكتلة.
9	كلمات وصفية	يجب ألا تظهر الكلمات التالية على أي منتج غذائي: (أ) X في المائة خالي من الدهون (ب) صحي من الناحية الغذائية (ج) صحي (د) صحي (هـ) تغذية كاملة (و) تغذية متوازنة (ز) "خالٍ من السكر" و"خالٍ من الدهون" غير مسموح به إلا عند تلبية شروط محددة.

10.4 الصناعة الدوائية

10.4.1 الجهة التنظيمية للصناعة

تنظم الصناعة الدوائية مجلس الرقابة على الأدوية في جنوب أفريقيا. بإمكان المصدرين السعوديين زيارة الرابط أدناه للحصول على مزيد من المعلومات عن الجهة التنظيمية:

<http://www.mccza.com/>

10.4.2 القوانين واللوائح

يوفر "قانون الأدوية والمواد ذات الصلة رقم 101 لعام 1965" معلومات حول شروط وضع الملصقات وتعبئة العقاقير. , حسبما وضعها مجلس الرقابة على الأدوية.

بإمكان المصدرين السعوديين زيارة الرابط أدناه للحصول على مزيد من المعلومات عن القوانين واللوائح:

http://www.saflii.org/za/legis/consol_reg/marsa101o1965rangnr510723/

ترد شروط وضع الملصقات للمنتجات الغذائية في **الجدول 13** أدناه

الجدول 13: شروط وضع الملصقات للمنتجات الدوائية

شروط وضع الملصقات	المعلومات المطلوبة	الفئة	الرقم التسلسلي
	اسم الدواء مُسجل الملكية واسم حامل شهادة العقار المُسجل	الاسم	1
	-	رقم تسجيل الدواء	2
	-	نموذج استخدام لدواء	3
يجب تمييز وضع الملصقات بحجم بارز، ويجب أن يواجه الملصق حداً مربعاً ويكون محاطاً به	-	اسم والنسبة المئوية لأي عامل كإيج أو مبيد للجراثيم	4
	-	محتويات الأدوية	5
	-	رقم تشغيل الدواء	6
	-	تاريخ انتهاء صلاحية الدواء	7
	(أ) "يُج جيداً قبل الاستخدام" (ب) "يُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال" (ج) "للاستعمال الخارجي فقط" (د) "لا يُستخدم بعد مرور أكثر من 30 يوماً من الفتح"	الاستخدام الموصى به والتعليمات والتحذيرات	8



11 المراجع

الحواشي	الرقم التسلسلي
http://www.sars.gov.za/AllDocs/OpsDocs/Guides/SC-RO-01-02%20-%20Preferential%20Rules%20of%20Origin%20-%20External%20Guide.pdf *	1
https://www.sadc.int/files/9613/5413/6410/3_Rules_of_Origin_Exporters_Guide_Manual.pdf *	2
http://www.sars.gov.za/ClientSegments/Customs-Excise/Processing/Assessment/Pages/Duties.aspx	3
http://www.sars.gov.za/ClientSegments/Customs-Excise/Processing/Assessment/Pages/Duties.aspx	4
http://www.itac.org.za/upload/Safeguard-Regulations.pdf	5
http://www.sars.gov.za/TaxTypes/VAT/Pages/default.aspx	6
http://www.gov.za/services/import/import-permit-general-goods	7
http://www.sars.gov.za/AllDocs/OpsDocs/Policies/SC-RO-01-04%20-%20SADC%20Sugar%20Quotas%20-%20External%20Policy.pdf , http://www.austrade.gov.au/Australian/Export/Export-markets/Countries/South-Africa/Doing-business/Tariffs-and-regulations	8
http://www.gov.za/services/export-permits-import/phytosanitary-permit	9
http://www.itac.org.za/pages/services/trade-remedies	10
http://www.itac.org.za/upload/Trade_Remedies.pdf	11
http://www.transnetnationalportsauthority.net/	12
http://www.transmarineshipping.com/ports/richards-bay.php	13
http://iss-shipping.com/Microsites/Document%20Library/Port%20Of%20Durban.pdf *	14
http://www.transnetfreightrail-tfr.net/BU/CAB/Pages/Containers.aspx	15
http://www.linescape.com/	16
http://worldfreightrates.com/	17
http://www.thedti.gov.za/industrial_development/sez.jsp	18
http://www.sars.gov.za/ClientSegments/Customs-Excise/Processing/Post-Assessment/Temporary-Storage/Pages/Customs-Warehouse-Bonded.aspx	19
http://www.sars.gov.za/ClientSegments/Customs-Excise/Processing/Post-Assessment/Temporary-Storage/Pages/Customs-Warehouse-Bonded.aspx	20
http://www.sars.gov.za/ClientSegments/Customs-Excise/AboutCustoms/Imports/Pages/Imports.aspx	21
www.sars.gov.za/AllDocs/OpsDocs/Policies/SC-CC-38%20-%20Manifests%20-%20External%20Policy.pdf *	22
http://www.sars.gov.za/ClientSegments/Customs-Excise/AboutCustoms/Imports/Pages/Imports.aspx	23

http://www.sars.gov.za/AllDocs/OpsDocs/SARSForms/DA%20185%20-%20Application%20for%20Registration%20or%20Licensing%20of%20Customs%20and%20Excise%20Client%20-%20External%20Form.pdf	24
http://ec.europa.eu/agriculture/markets/export_refunds/forms/za.pdf*	25
http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/south-africa#trading-across-borders	26
http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/south-africa#trading-across-borders	27
http://www.intracen.org/coffee-guide/logistics-and-insurance/bills-of-lading-and-waybills/	28
https://www.aramex.com/content/uploads/104/165/45168/QA.pdf*	29
https://www.border.gov.au/Importingandbuyinggoodsfromoverseas/Documents/importdeclarationsweb.pdf	30
http://delightmovers.com/forms/qatar/Qatar%20Guide%20Lines%20-%20Import%20to%20Qatar.pdf ,	31
http://www.portsonline.co.za/wps/screens/html/content/Terms_and_Conditions.htm	
http://shippingandfreightresource.com/what-is-cargo-dues-and-why-is-it-charged ,/ http://www.portsonline.co.za/wps/screens/html/content/Terms_and_Conditions.htm	32
http://www.iccwbo.org/chamber-services/trade-facilitation/certificates-of-origin/what-is-a-certificate-of-origin/	33
http://www.itac.org.za/upload/importExportControl.pdf *	34
http://www.nrcs.org.za/siteimgs/Electrotec/LOA.ADMIN.PROC.2015.05.22.issue%208.1.pdf *	35
http://www.inspection.gc.ca/plants/exports/phytosanitary-certificates/eng/1299872808479/1299872974262	36
http://www.nrcs.org.za/content.asp?subID=18	37
http://www.nrcs.org.za/siteimgs/Electrotec/LOA.ADMIN.PROC.2015.07.31.issue%209.pdf *	38
http://www.sanctr.gov.za/YourRights/TheMedicinesControlCouncil/tabid/176/Default.aspx	39
http://www.saflii.org/za/legis/consol_reg/marsa101o1965rangnr510723 ,/ http://www.kznhealth.gov.za/research/mccinfo.pdf *	40
https://newdrugapprovals.org/south-africa-mcc/	41
http://www.ijdra.com/images/IJDRA171.pdf	42
http://gain.fas.usda.gov/Recent%20GAIN%20Publications/Food%20and%20Agricultural%20Import%20Regulations%20and%20Standards%20-%20Narrative_Pretoria_South%20Africa%20-%20Republic%20of_12-22-2011.pdf	43
http://www.thaiembassy.org/pretoria/contents/images/text_editor/files/Food%20Standards%202009.pdf	44
http://gain.fas.usda.gov/Recent%20GAIN%20Publications/Food%20and%20Agricultural%20Import%20Regulations%20and%20Standards%20-%20Narrative_Pretoria_South%20Africa%20-%20Republic%20of_12-22-2011.pdf	45

* يرجى نسخ ولصق هذا الرابط على متصفح الإنترنت لمعرفة المزيد من المعلومات وللحصول على التحديثات